



s. 10-11

Rowerem dookoła Wrocławia

**NGO-sy: co to takiego
i do czego potrzebne
są we Wrocławiu?**

/ s. 5

**Festiwal Filmowy
Nowe Horyzonty – 600
pokazów w 11 dni**

/ s. 17

**24 серпня
Skovoroda
Fest**

/ s. 18

Głos Prezydenta



Szanowni Państwo,

w wakacyjnym czasie przywykliśmy do nieco lżejszych tematów, sprzyjających wypoczynkowi, czy podpowiadających, jak dobrze spędzić czas w mieście. Zapewniam, że nie zabraknie ich w tym numerze i do zapoznania się z każdym serdecznie zachęcam.

Sam wróciłem już z krótkiego urlopu, który jednak tak całkowicie nie oderwał mnie od myślenia o Wrocławiu w perspektywie zapowiadanych przez rząd reform nazywanych Polskim Ładem.

Reformy te w wielu wymiarach poruszają kwestie ważne i potrzebne. Problemem jest jednak to, że nikt nie informuje, skąd wziąć na ten program pieniądze – ktoś będzie musiał wszak za to wszystko za-

płacić. Patrząc na założenia finansowania tych projektów, widać, że z budżetu Wrocławia zniknie około 400 milionów złotych rocznie. Corocznie!

Taki ubytek w kasie miasta będzie niezwykle trudny do zrekompensowania i przełoży się na poważne zmniejszenie zdolności inwestycyjnych samorządów – nie myślę tu bowiem jedynie o samym Wrocławiu. Ten problem odczuwamy my wszyscy – mieszkańcy lokalnych wspólnot, gdy nagle zorientujemy się, że kasy naszych samorządów są znacznie uszczuplone. Dlatego wraz z przedstawicielami samorządów z całej Polski mówimy wprost: cały ten pakiet reform zostanie zrealizowany „Na Twój koszt”, czyli na koszt każdego z nas. Nie zdziwcie się Państwo, proszę, słysząc o tej akcji. Jest ona elementem troski o Wrocław i jego przy-

szłość, którą warunkują finanse naszego miasta tu i teraz. Finanse, przypomnijmy, już i tak nadszarpnięte przez pandemię.

A skoro mowa o pandemii, pozwólcie Państwo, że powtórzę moją cotygodniową mantrę – prośbę o pomoc: zachęcającie wraz z nami przyjaciół i znajomych do szczepień, pamiętajcie proszę o Spisie Powszechnym, który kończy się już za 6 tygodni.

I dbajcie Państwo o siebie w tym wciąż jeszcze urlopowo-wakacyjnym czasie.


Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia

Pogoda

13 SIERPNIA
piątek

30°



14 SIERPNIA
sobota

28°



15 SIERPNIA
niedziela

32°



16 SIERPNIA
poniedziałek

32°



17 SIERPNIA
wtorek

31°

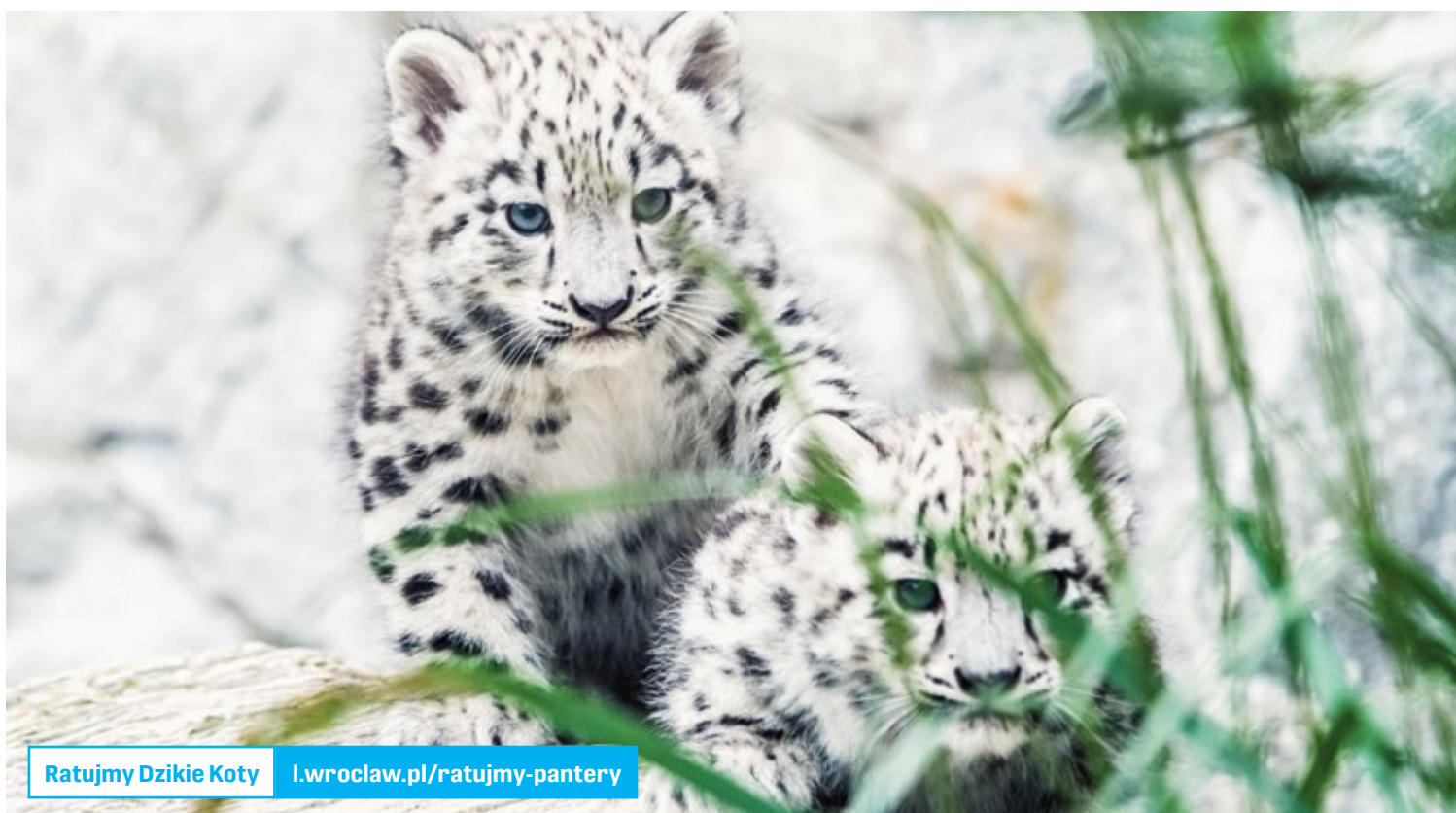


18 SIERPNIA
środa

30°



Pomóżmy ratować pantery śnieżne



We wrocławskim zoo przyszło na świat rodzeństwo panter śnieżnych – samiczka i samczyk. Pierwsze dwa miesiące życia spędziły pod czujnym okiem mamy i opiekunów. Maluchy to długo wyczekiwany owoc miłości pary Nastazji i Nurka. Ale dwa lata musiały minąć, aby postanowiły założyć rodzinę. Pantery to prawdziwy skarb, bo należą do tzw. znikającego gatunku. Zabijane są dla pozyskania futra i innych trofeów myśliwskich. Żywe i martwe trafiają do nielegalnego handlu. W naturze zostało ich zaledwie ok. 5 tys. osobników, dlatego te narodziny są tak cenne.

Fundacja ZOO Wrocław DODO prowadzi zrzutkę pn. Ratujmy Dzikie Koty: l.wroclaw.pl/ratujmy-pantery. Za zebrane pieniądze zostanie zakupionych m.in. 10 fotopułapek do badania panter śnieżnych i manuli w Mongolii i Nepalu oraz panter sundajskich na Borneo.

Ratujmy Dzikie Koty

l.wroclaw.pl/ratujmy-pantery

Aktualności

Nie wyrzucaj, podziel się żywnością

Jedzenia nie trzeba wyrzucać, można się nim podzielić. Miasto we współpracy z Bankiem Żywności i Foodsharing Wrocław uruchamia nową akcję dla gastronomii: „Nie wyrzucaj – przekaz – podziel się – pomóż – nie marnuj”.

Restauracje, piekarnie, cukiernie czy kawiarnie codziennie wytwarzają dziesiątki kilogramów żywności. Zdarza się, że część produktów i potraw nie zostaje wykorzystana. Aby nie marnować jedzenia, powstała akcja „Nie wyrzucaj – przekaz – podziel się – pomóż – nie marnuj”. To element miejskiej kampanii „Wrocław nie marnuje”. Pilotażowo obejmie obszar Rynku, pl. Grunwaldzki, Nadodrze, Ołbin oraz Przedmieście: Świdnickie, Oławskie i Odrańskie.

– Każda nadwyżka jedzenia, która pozostaje w restauracji czy piekarni, może trafić do mieszkańców za pośrednictwem jadłodzielni lub organizacji pomocowych Banku Żywności – podkreśla Katarzyna Szymczak-Pomianowska, dyrektor Departamentu Zrównoważonego Rozwoju UMW.

Nie wyrzucaj

Co można oddać? Nadmiar jedzenia, które pozostaje w punktach gastronomicznych. To np. warzywa, owoce, mąka, cukier, przetworzone mięso, artykuły spożywcze i napoje, których data przydatności do spożycia dobiega końca. Wyjątkiem są

produkty, które szybko się psują: mięso, ryby, nabiał i jaja.

Gdzie oddać?

W mniejszych ilościach jedzenie odbierze Foodsharing Wrocław, inicjatywa, która prowadzi na terenie miasta 12 jadłodzielni – lodówek, z których mogą korzystać wszyscy mieszkańcy. Przedsiębiorcy ustalą szczegóły odbiorów żywności, pisząc na adres: wroclaw@foodsharing.pl. W przypadku większych ilości pożywienia najlepiej skontaktować się z Bankiem Żywności Wrocław, który od 18 lat przeciwdziała marnowaniu żywności: info@bankzywnosc.wroclaw.pl.

– Odebrana żywność trafi do współpracującej z nami sieci ponad 60 organizacji pozarządowych non-profit w samym Wrocławiu, które wspierają mieszkańców – zaznacza Błażej Krasoń, prezes Banku Żywności we Wrocławiu.

Dodatkowe korzyści dla przedsiębiorców

Warto również dodać, że w myśl ustawy o podatku od towarów



Miejska kampania Wrocław nie marnuje rozpoczęła się w 2019 roku

i usług, od 2013 r. restauracje, kawiarnie, sklepy, hurtownie czy supermarkety mogą przy przekazywaniu żywności skorzystać ze zwolnienia z podatku VAT, a także zaliczyć wartość tych produktów

do kosztów uzyskania przychodu. Żywność może być darowana instytucjom posiadającym statut organizacji pożytku publicznego (OPP) – takim, jak Bank Żywności.

Bartosz Moch

Dzięki bonowi coraz więcej turystów



– Zainteresowanie bonem turystycznym przerosło nasze oczekiwania – mówi Jagienka Świetlik-Prus, prezes Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej. Turystów we Wrocławiu jest coraz więcej. Popularnością cieszy się zoo i Kolejkowo.

We Wrocławiu i w całym regionie jest coraz więcej przyjezdnych korzystających m.in. z Polskich Bonów Turystycznych. Jest to dotacja dla rodziców w wysokości 500 zł na każde dziecko do 18. roku życia, a na dziecko z orzeczeniem o niepełnosprawności – 1000 zł. Bony można wydać m.in. na pakiety turystyczne na terenie kraju (np. pobyt w hotelu) do końca marca 2022 r.

– Zorganizowaliśmy pakiety łączące noclegi, atrakcje turystyczne oraz usługi przewodników, które miały być przeznaczone dla klientów płacących bonem turystycznym. Projekt się spodobał, a Wrocław jest tak nasycony turystami, że

pojawili się problemy z noclegami – zauważa Jagienka Świetlik-Prus. – Dlatego wprowadziliśmy kolejny produkt, pakiety beznoclegowe łączące trzy usługi turystyczne: wstęp do różnych atrakcji, bilet na transport wodny lub lądowy oraz obecność przewodnika – dodaje.

To szansa na wykorzystanie bonów przez osoby, które mieszkają niedaleko miasta i mogą przyjechać na jeden dzień. Jednodniowy bon turystyczny daje możliwość wejścia do zoo, przejażdżki meleksem czy zwiedzenia Hali Stulecia lub Kolejkowa.

Piotr Bera

300 plus już w ZUS Gdzie po pomoc

Raz w roku można otrzymać 300 zł na wyprawkę szkolną dziecka, bez względu na dochód rodziny, jeśli jest się rodzicem lub opiekunem ucznia w wieku do 20 lat lub do 24 lat (w przypadku ucznia z niepełnosprawnością).

Informacji o dofinansowaniu w ramach świadczenia „Dobry Start” udziela pracownik ZUS w mobilnym punkcie obsługi przy ul. Namysłowskiej 8 we Wrocławiu (siedziba MOPS). Może pomóc też w założeniu profilu PUE czy złożeniu wniosku. Mobilny punkt obsługi będzie czynny 17, 19, 24 i 26 sierpnia od godz. 8.00 do 13.30. Dla wszystkich zainteresowanych świadczeniem w ramach programu „Dobry Start” ZUS uruchomił też infolinię pod numerem 22 290 22 02.

Wnioski można złożyć za pośrednictwem portalu informacyjno-usługowego Emp@tia, przez bankowość elektroniczną lub portal PUE ZUS.

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego

Od poniedziałku do piątku trzy Centra Obsługi Mieszkańców we Wrocławiu są czynne w wydłużonych godzinach – od 8.00 do 17.15. To COM I przy ul. Zapolskiej 4, COM II przy pl. Nowy Targ 1/8 i COM III przy ul. Bogusławskiego 8, 10. Ze względu na trwające prace remontowe, wejść do COM I można od ul. Zapolskiej 2 (w sprawach komunikacyjnych), zaś od ul. Bogusławskiego 8 wchodzimy, jeśli chcemy załatwić sprawy dotyczące dowodów osobistych i meldunków.

W tym miesiącu, jeszcze w jedną sobotę (21 sierpnia) w godz. 8.00–13.00, będzie czynny COM I przy ul. Zapolskiej 4 (dla spraw z zakresu rejestracji pojazdów, praw jazdy, dowodów osobistych i meldunków). W sobotę nie jest wymagana rezerwacja wizyty w urzędzie. Większość spraw urzędowych można jednak załatwić zdalnie, za pośrednictwem ePUAP, telefonicznie lub pocztą tradycyjną.

W czerwcu było ponad 100 proc. więcej turystów niż w styczniu

Aktualności

Badaj się i bądź zdrowszy – NFZ finansuje bilans 40+

Masz 40 lat lub więcej? Wystarczy, że wypełnisz ankietę w internecie lub przez telefon i uzyskasz e-skierowanie na odpowiednie dla Ciebie badania. Bezpłatne, bo na NFZ. Dowiesz się też, z jakich programów profilaktycznych możesz skorzystać. Pilotażowy projekt ma potrwać do końca roku.

Program Profilaktyka 40 Plus to pomysł Ministerstwa Zdrowia i Narodowego Funduszu Zdrowia. Każdy, komu 40 lat już minęło jak jeden dzień, może sobie zrobić bilans zdrowia, korzystając z ubezpieczenia zdrowotnego. Trzeba tylko dostać e-skierowanie. Jak tego dokonać? Wypełniając ankietę. Dostępna jest w internecie po zalogowaniu się do Internetowego Konta Pacjenta (pacjent.gov.pl/internetowe-konto-pacjenta) lub pod numerem infolinii: 22 735 39 53.

Ankieta dla 40+

Ankieta Profilaktyki 40 PLUS dla osób w wieku 40–64 lat zawiera pytania dotyczące: masy ciała, wzrostu, obwodu w pasie, ryzyka chorób układu krwionośnego, aktywności fizycznej, sposobu odżywiania się, picia alkoholu, palenia tytoniu, ryzyka chorób onkologicznych.

Czasem należy wybrać z listy jedną odpowiedź lub zaznaczyć wiele odpowiedzi, np. wymienić przebyte choroby. Warto mieć pod ręką ostatnie wyniki badań. Jeżeli nie będziesz znał odpowiedzi na jakieś pytanie, możesz je pominąć. Jednak udzielenie jak najpełniejszych odpowiedzi pozwoli na



Jak wejść do Internetowego Konta Pacjenta – sprawdź na l.wroclaw.pl/nfz-profil-zaufany

dokładniejszą ocenę czynników ryzyka i dopasowanie badań laboratoryjnych. Niektóre odpowiedzi będą prowadziły do dodatkowych, doprecyzowujących, pytań.

Ankieta dla 65+

Ankieta dla osób, które skończyły 65 lat i więcej, jest krótsza, a wy-

brać należy między odpowiedź „tak” lub nie” na kolejne pytania. Dotyczą one np. tego, czy w ciągu ostatniego roku miałeś badania ciśnienia krwi, poziomu cholesterolu i cukru, czy prowadzisz aktywny tryb życia, palisz papierosy, leczysz się z powodu chorób tarczycy czy u twojego rodzeństwa lub dzieci występuje nadwaga itd.

Wypełnianie ankiety można prze-rwać w dowolnym miejscu. Wystarczy wówczas kliknąć „Zapamiętaj odpowiedzi i wyjdź”. Po ponownym zalogowaniu można wrócić do wypełniania ankiety.

Jeśli na koniec sekcji pytań dotyczących twojego zdrowia klikniesz „Dalej”, zobaczysz porady zdro-

wotne dla siebie. Na koniec należy zatwierdzić wybrane dla Ciebie badania laboratoryjne. Otrzymasz wówczas e-skierowanie. Nie musisz go drukować, dostaniesz informację o nim na podany przez Ciebie na Internetowym Koncie Pacjenta numer telefonu lub e-mail.

Znajdź laboratorium

Aby skorzystać z badań zaleconych w ramach programu, wystarczy, że się zgłosisz do jednego z uczestniczących w programie laboratoriów z dokumentem tożsamości z numerem PESEL.

Listę laboratoriów znajdziesz pod adresem pacjent.gov.pl lub sprawdzisz na infolinii: 22 735 39 53. E-skierowanie na badania będzie dostępne w systemie po dwóch dniach roboczych.

Jeśli wypełnisz ankietę 12 sierpnia, zobaczysz je na twoim IKP 16 sierpnia. Jedna osoba może tylko raz skorzystać z e-skierowania.

W programie przewidziany jest oddzielny pakiet diagnostyczny dla kobiet, oddzielny dla mężczyzn, a także wspólny.

Anna Aleksandrowicz



W SZCZEPICIObusie można zaszczepić się bez skierowania

SZCZEPICIObus nadal krąży

Już nie milion, lecz 23 tysiące dawek szczepionki przeciw koronawirusowi przyjęli wrocławianie. W sumie mamy w pełni zaszczepionych prawie 60 proc. mieszkańców. Czy tyle wystarczy, by nie dać się jesiennej fali pandemii?

Wrocław się szczepi, zaszczep się i ty. Dzięki temu możemy uniknąć jesiennej izolacji. W szpitalu przy ul. Koszarowej jedynymi pacjentami w tej chwili walczącymi z chorobą są ci, którzy nie przyjęli szczepionki lub zarazili się, zanim szczepionka zaczęła działać.

Zamów transport

Wrocławscy urzędnicy uruchomili specjalny nr telefonu 71 777 98 90, pod który mogą zgłaszać się osoby z problemem z poruszaniem się. Taksówka lub autobus MPK dowiezie je bezpłatnie do punktu szczepień.

Zadzwoń, gdzie najbliżej

Z myślą o tych seniorach, którzy codziennie o własnych siłach wybierają się na przechadzkę, uruchomiono Telefon Seniora – pod nr. 71 344 44 44. Tam można uzyskać bieżącą informację na temat najbliższych punktów szczepień.

Bez umawiania się

Specjalnym mobilnym punktem szczepień jest SZCZEPICIObus – wspólna akcja miasta Wrocław, MPK Wrocław i Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego.

W najbliższych dniach znajdziemy go w następujących lokalizacjach: ■ czwartek, **12.08**, w godz. 11.00–18.00, Opera, przystanek historyczny, ■ sobota, **14.08**, w godz. 9.00 – 18.00 Dworzec PKP, ■ niedziela, **15.08**, w godz. 9.00 – 12.00, parafia greckokatolicka, ul. Łaciarska 34 i w godz. 12.30–16.00, parafia św. Franciszka, ul. Borowska 174.

4 września w Centrum Historii Zajezdnia planowana jest akcja szczepień dla uczniów i nauczycieli. Na terenie muzeum staną punkty drive thru.

Redakcja

NGO

NGO: organizacje pozarządowe dla Wrocławia

We Wrocławiu działa ponad 4 tysiące organizacji pozarządowych: fundacji, stowarzyszeń, klubów sportowych, związków zawodowych czy organizacji kościelnych. W skrócie nazywane są często NGO, od angielskiego Non-Governmental Organization. Czym się zajmują?



Więcej o pomocy dla NGO

www.sektor3.wroclaw.pl

Piknik Rodzinny Sąsiadówka 2019, organizowany przez Partnerstwo Lokalne Gądów-Kosmonautów – Stoisko Centrum Sektor 3 i Punktu Europe Direct

Cechą wspólną dla wszystkich NGO-sów jest to, że – inaczej niż firmy – nie są nastawione na zysk. Zakładane są po to, żeby realizować swoje cele pożytku publicznego. Ochotnicza Straż Pożarna (OSP) powstała, by gasić pożary – zarówno we współpracy z „państwowymi” strażakami, jak i z samorządem. Caritas – żeby prowadzić działalność charytatywną. A Polski Związek Koszykówki (PZKosz) – żeby rozwijać i promować tę dyscyplinę sportu.

NGO. Czyli właściwie co?

Wiele NGO-sów we Wrocławiu wykonuje ważne społecznie zadania. Prowadzą kuchnie charytatywne, pomagają osobom doświadczającym przemocy domowej, udzielają darmowych porad prawnych. Na wrocławskich osiedlach otworzyły kilkanaście Centrów Aktywności Lokalnej.

Dbają o środowisko naturalne, prowadzą zajęcia z dziećmi, wspierają niepełnosprawnych.

Fundacje i stowarzyszenia

W ostatnich latach powstaje coraz więcej fundacji. We Wrocławiu działa ich już ok. 1,5 tysiąca. Stowarzyszeń mamy ponad 2,5 tysiąca. Stowarzyszenie tworzą członkowie i wpłacają składki. Zawsze mogą zmienić swoje władze w głosowaniu. Fundacja utrzymuje się z kapitału fundatora i to on ma zazwyczaj ostateczny głos.

Z czego żyją NGO-sy?

– Wokół tego tematu narosło trochę nieporozumień – uważa Grzegorz Tymoszyk z Wrocławskiego Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych Sektor 3. Centrum prowadzone jest przez Fundację Wspierania Organizacji

Pozarządowych UMBRELLA i jest finansowane z budżetu Gminy Wrocław.

I tłumaczy, że kiedy media podają, że jakaś organizacja dostała 400 tys. zł od burmistrza i będzie ona realizowała jakiś projekt, ludzie myślą, że ta organizacja sporo na tym zarobiła. – To tak nie działa – zapewnia Tymoszyk. – Gminy podpisują z NGO-sami umowy na realizację zadań publicznych. To nie są pieniądze na działalność statutową, lecz na wykonanie konkretnego zadania. Z niego muszą rozliczyć każdą złotówkę – podkreśla.

W praktyce wygląda to tak, że gmina przygotowuje roczne lub wieloletnie programy współpracy z organizacjami pozarządowymi. – Gmina mówi, jakiego rodzaju zadania publiczne będzie zlecała NGO. Potem ogłasza konkursy

ofert, w których mogą startować organizacje pozarządowe – wyjaśnia Grzegorz Tymoszyk.

Na swoją działalność statutową organizacje muszą szukać pieniędzy z innych źródeł. Oprócz składek członkowskich (stowarzyszenia) i kapitału założycielskiego (fundacje) w grę wchodzi np. darowizny od sponsorów, zbiórki społeczne, 1 proc. podatku dla organizacji pożytku publicznego, różnego rodzaju granty na określone projekty. Stowarzyszenia i fundacje (wymaga to odpowiedniego zarejestrowania) mogą prowadzić działalność gospodarczą. Zysk netto jest wówczas w 100 proc. przekazywany na cele statutowe.

Założyć czy dołączyć?

– Ja zawsze mówię tak: jeżeli masz pomysł na rozwiązanie

problemu społecznego, a nie tylko pomysł na siebie samego, wtedy działaj. Zmierz swoje zasoby: ludzkie, finansowe, rzeczowe. Potem – trochę jak w firmie – zbadaj rynek konkurencyjny. Czy takie organizacje już działają, ile ich jest, czy są w tym dobre, co robią – podpowiada Grzegorz Tymoszyk.

– Jeśli widzisz problem do rozwiązania, oczekujesz zmiany – bądź jej autorem. Odważ się spróbować. W Centrum Sektor 3 przy ul. Legnickiej znajdziesz pomoc. Pomagamy znaleźć organizacje, które potrzebują ludzi takich jak ty. Pomagamy zakładać stowarzyszenia i fundacje. Bezpłatnie udostępniamy młodym NGO-som sale konferencyjne do spotkań i szkoleń – zachęca Grzegorz Tymoszyk.

Maciej Wołodko

**KONSULTACJE
SPOŁECZNE**

POWIEDZ NAM, JAK...

SZCZEGÓŁY NA: www.wroclaw.pl/rozmawia



Komunikacja

Krzywoustego bez autobusów

Spore zmiany dla mieszkańców Psiego Pola. Od 14 do 28 sierpnia autobusy linii: D, N, 121, 128, 130, 131, 141, 151, 904, 911, 914, 921, 924 i nocnych linii 241 i 251 – nie będą kursować przez ul. Krzywoustego i zatrzymywać się na przystankach w centralnej części osiedla. To oznacza, że pasażerowie muszą się liczyć z czasową zmianą trasy, jadąc do lub z centrum miasta. Część autobusów pojedzie objazdem m.in. przez al. Jana III Sobieskiego do ul. Bora-Komorowskiego lub ronda Lotników Polskich. Dla części linii zostanie wyznaczony przystanek tymczasowy przy al. Jana III Sobieskiego na wysokości stacji paliw i ul. Sycowskiej. Zmiany spowodowane są budową sieci kanalizacji sanitarnej na ul. Krzywoustego.

Kręcą film – będą utrudnienia

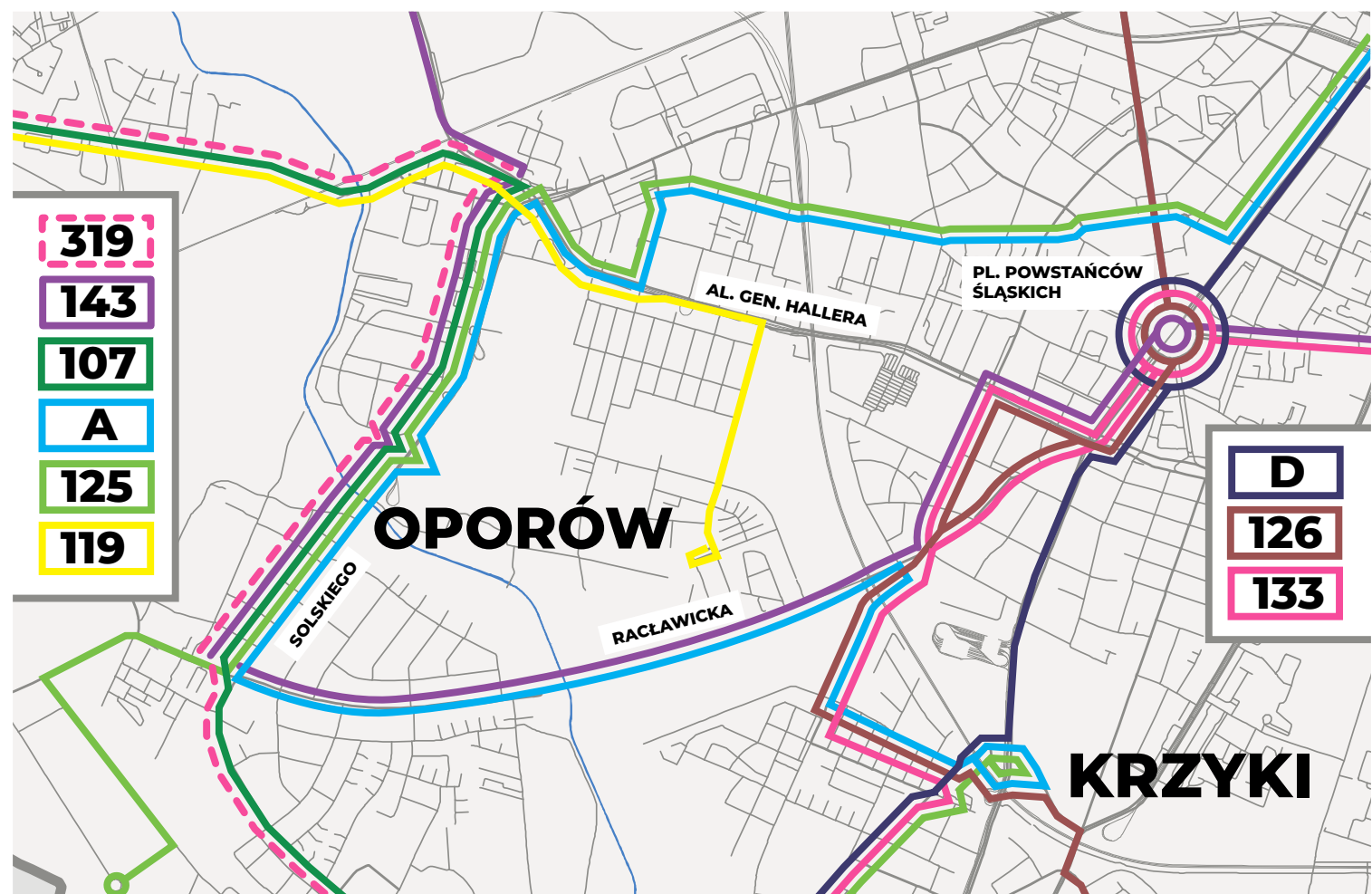
Trwają zdjęcia do filmu „Wielka woda” we Wrocławiu. W najbliższych dniach będą utrudnienia w komunikacji. Od 12.08 do 17.08 zaplanowano czasowe wstrzymanie ruchu. 12.08 – ul. Ślubicka, 13.08 – most Zwierzywiecki i Młyński. 14.08 zmienia się trasy linii tramwajowych 8, 9, 11, 17 i 23. Dzień później zmiany na mostach: Grunwaldzkim, Pokoju i Zwierzywieckim oraz na ul. Nożowniczej/Łaciarskiej i Niemcewicz. 16.08 – utrudnienia na Wyspie Tamka i na Nożowniczej. 17.08 zmiany w ruchu na pl. Uniwersyteckim. Szczegóły na: www.wroclaw.pl/komunikacja.

Objazdy na Ołtaszynie

Autobusy linii 113, 612 i 249 zmieniają trasy przejazdu w nocy z 17 na 18.08 i z 18 na 19.08. Wozy pojadą objazdem w obu kierunkach od ul. Borowskiej przez ul. Przystankową, Pawią i Parafialną do ronda Bednarza z pominięciem przystanków „Wojszyce”. Na trasie objazdu będą zatrzymywały się na kilku dodatkowych przystankach.

Łatwiej dotrzemy z południa do centrum

Autobusy kilku linii, z których korzystają głównie mieszkańcy Grabiszyna, Krzyków i Oporowa, zmieniają swoje trasy. Nowe połączenia będą obowiązywały od 21 sierpnia (sobota) i mają ułatwić dojazd do centrum miasta.



Podstawowa zmiana dotyczy linii autobusowej 143 – tzw. linii półokólnej, która kursuje na trasie Kminkowa – Oporów. Trasa tej linii zostanie przedłużona od pętli na Oporowie przez ulicę Solskiego, al. Piastów, ul. Racławicką, Powstańców Śląskich, Kamienną, Borowską, Świeradowską i Morwową do pętli na Tarnogaju.

Dłuższa trasa

To oznacza, że linia 143 zatrzyma się na dodatkowych 21 przystankach. Wydłużenie tras tej linii ma ułatwić dojazd do skrzyżowania ul. Powstańców Śląskich i al. Hallera, gdzie poruszają się tramwaje linii: 2, 6, 7, 17 i 20. Na tym skrzyżowaniu zatrzymują się już autobusy linii 126 i 133, z których korzysta wielu pasażerów. Ponadto, z autobusów linii 143 będą korzystać mieszkańcy rozbudowujących się osiedli przy ul. Racławickiej.

Dzięki tej zmianie, przy ul. Racławickiej autobusy mają kursować co 7,5 minuty oraz pozwolą na bezpośredni dojazd do ul. Klecińskiej i przystanku „Kwiska”, gdzie

można przesiąść się m.in. w tramwaj jadący w stronę pl. Jana Pawła II.

– Mieszkańcy Oporowa będą podróżować bez przesiadek do ul. Powstańców Śląskich przez ul. Racławicką – podkreśla Adam Więcek z Departamentu Infrastruktury i Transportu we wrocławskim magistracie.

Kolejne zmiany na Oporowie

Duże osiedle powstaje w rejonie ulic Awicenny i Jordanowskiej niedaleko centrum logistycznego Poczty Polskiej. Dlatego zdecydowano o przedłużeniu trasy autobusów linii 132 od budynku poczty do pętli tramwajowej na Oporowie, gdzie można przesiąść się w tramwaje linii 4, 5 i 20. Dodatkowo, linia 132 umożliwi bezpośredni dojazd na Muchobór Wielki i Nowy Dwór.

Oprócz tego, autobus linii 125 z Brochowa na Krzyki pojedzie od ul. Solskiego do pętli przy ul. Tynieckiej niedaleko Dolnośląskiego

Parku Innowacji i Nauki. Z kolei szczytowa linia autobusowa 319, kursująca dotąd z pętli na ul. Kamińskiego do ul. Tynieckiej, pojedzie do pętli na Klecinie.

Korektę trasy przejdzie też linia 126 (relacja Kozanów – Racławicka), która w rejonie Krzyków pojedzie przez ul. Sowią i Skarbowców, a następnie do pętli przy ul. Wojszyckiej – zastąpi dodatkową linię specjalną 744, zatrzymującą się na kilku przystankach między „Krzykami” i „Wojszycką”.

Zmiana zostanie wprowadzona również w rozkładzie jazdy pospiesznej linii A, która dotychczas kursowała na trasie Koszarowa (szpital) – Racławicka. Od 21 sierpnia (sobota) autobus z Racławickiej pojedzie do pętli „Krzyki”.

Kto skorzysta?

Założeniem zmian w rozkładzie jazdy było m.in. umożliwienie mieszkańcom południowej części Grabiszyna bezpośredniego dojazdu z centrum miasta autobusami linii A. Dla mieszkańców

Krzyków to wzmocnienie oferty komunikacyjnej, która, razem z linią 133, da sprawne połączenie z ulicą Powstańców Śląskich, a linia A umożliwi bezpośredni dojazd w rejon FAT-u.

– Proponowane zmiany oznaczają także poprawę i zwiększenie liczby połączeń na Klecinie, gdzie pojadą autobusy linii 319. Wspólnie z linią 107 zapewnią one więcej kursów przez ulicę Karmelkową do FAT-u i dalej w kierunku Muchoboru Wielkiego oraz Nowego Dworu – dodaje Więcek.

Zmiana trasy linii 126 i przedłużenie jej do pętli „Wojszycka” (gdzie zastąpi linię 744) oznacza też wprowadzenie bezpośredniego połączenia tego rejonu ze skrzyżowaniem ulicy Powstańców Śląskich i alei Hallera. Co ważne, zaplanowana zmiana uwzględni utrzymanie bezpośredniego dojazdu do pętli „Krzyki”, gdzie można dokonać przesiadki na tramwaje kursujące w kierunku centrum miasta.

Z miasta

Miasto na mieście. Odkrycia przy placu Nankiera

Ciekawego odkrycia dokonali robotnicy pracujący przy remoncie podwórka przy pl. Nankiera. Podczas prac podziemnych znaleziono misy i talerze z XVI wieku. Do akcji wkroczyli już archeolodzy. Prowadzą prace wykopaliskowe i odkrywają nowe ślady historii w naszym mieście.

Znaleziska dokonała firma Tom-Instal, która wykonuje dla wrocławskiego Zarządu Zasobu Komunalnego rewitalizację wnętrza podwórza pomiędzy placami Nowy Targ i Nankiera.

Talerze, misy i średniowieczna droga

Podczas pogłębiania terenu pod pojemniki podziemne na odpady, pracownik obsługujący koparkę

zauważył na głębokości 1,5–2 m drewniane elementy.

W takich przypadkach nadzorujący prace archeolog powiadamia Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków, ale już na miejscu można było stwierdzić, że to bardzo dobrze zachowane misy i talerze z XVI wieku. Wygląda na to, że to jeszcze nie koniec odkryć.

– Trafiliśmy już na drogę średniowieczną, pokrytą dębowymi deskami z fragmentami bruku kamiennego – opowiada doktor inżynier architekt Piotr Kmiecik z wrocławskiej firmy DELFA, która wykonuje badania archeologiczne. – Tego typu obiekty we Wrocławiu pochodzą z XIII–XIV wieku. Zanim jednak określimy konkretny termin, w międzyczasie możemy jeszcze coś odkryć – uważa kierownik prac archeologicznych.



Cegła charakterystyczna dla średniowiecznych budowli



ZK (3)



Znalezione pod ziemią fragmenty talerzy i mis pochodzą z XVI wieku

Każde wykopalisko jest zabezpieczone i oddawane do muzeum. Do którego? O tym już zdecyduje Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu.

Podwórko za 1,5 mln zł

Po zakończeniu prac archeologicznych, robotnicy wrócą do pra-

cy nad remontem podwórka. Ułożą tam nowe chodniki, powstaną też miejsca parkingowe dla niepełnosprawnych, a także nowe oświetlenie i pojemniki podziemne na odpady. Okoliczni mieszkańcy zyskają też teren rekreacyjny z siłownią zewnętrzną i urządzeniem do zabawy dla dzieci. Zyskają też – dzięki nasadzeniom – nową

zieleń. Prace planowo mają zakończyć się w lutym 2022 roku. Termin jednak może ulec zmianie, bo nie wiadomo jeszcze, jak długo potrwać prace archeologiczne.

Rewitalizację podwórka wyceniono na kwotę 1,5 mln złotych.

Paulina Czarnota

Opowiedzmy Wrocław – 10 podcastów co czwartek

Nasze miasto to nieprzebrane bogactwo postaci, wydarzeń, tajemnic, miejsc z jednej strony pięknych, ale z drugiej nieraz przerażających. O takim Wrocławiu od 12 sierpnia, co czwartek, o godz. 10.00 opowie Juliusz Woźny, historyk sztuki, współzałożyciel Centrum Historii Zajezdnia.



Juliusz Woźny nie urodził się we Wrocławiu, lecz wybrał go do życia

WROCŁAW TV

Przygotujcie się na 10-odcinkową serię, obfitującą w wiele ciekawych i zaskakujących faktów, a także niewyjaśnionych do dziś zagadek z dziejów Wrocławia. Dozwać je będziemy w naszych podcastach co czwartek.

Henryku, nie polegaj na swym medyku

Tak byśmy mogli podpowiedzieć Henrykowi Probusowi, ale dopiero wtedy, gdy przypomnimy sobie jego historię. Żywoć na tym świecie wrocławskiemu księciu skrócił, podsuwając zdradziecką truciznę, jego własny medyk. Ponoć nie działał sam, bo w niecnym procederze pomagał mu brat.

Błogosławiony Czesław w walce z Mongołami

Dowiecie się, jak błogosławiony Czesław ratował miasto, spruwając modlitwami grad ognistych kul nad Wrocław. Według innych przekazów, był to słup ognia lub zorza. Tak czy inaczej – światłość owa zadziałała tak skutecznie, że wojska nieprzyjaciela czmychnęły jak niepysne.

Do egzekucji i sprzątania

Kat był dobrze znany w 15-tyściennym Wrocławiu, choć niekoniecznie lubiany. Wieształ na szubienicy skazańców, a także bezpieczeństwa psy, opiekował się domem publicznym, sprzątał kloaki miejskie. Gdy brakowało

lekarza, czasem niósł pierwszą pomoc, bo znał się nieco na anatomii człowieka.

Odc. 1 – Piotr Włostowic

Pierwszy przybliży wam sylwetkę Piotra Włostowica – najpotężniejszego wrocławianina średniowiecza i... „agenta 007” Bolesława Krzywoustego.

Podcastów „Opowiedzmy Wrocław” szukajcie na kanale Wrocław TV, YouTube i w serwisach: Spotify, Google Podcast, Apple Podcast, Deezer i Audible.

Redakcja

Zobacz www.wroclaw.pl/tv

Z miasta

Wstąp w szeregi służby więziennej we Wrocławiu

Jeżeli masz poczucie misji, aby zapewnić bezpieczeństwo społeczeństwu, a także resocjalizację skazanych, możesz zostać strażnikiem w dziale ochrony Aresztu Śledczego przy ul. Świebodzkiej we Wrocławiu. Wolnych jest 20 etatów. Rekrutacja trwa, zobacz, jakie trzeba spełnić warunki.

Areszt Śledczy przy ul. Świebodzkiej 1 we Wrocławiu poszukuje kandydatów do pełnienia służby w dziale ochrony na stanowisku strażnika.

Na czym polega praca?

Funkcjonariusze na co dzień przebywają ze sprawcami przestępstw. Z ludźmi, którzy za swoje czyny i zachowanie zostali przez sąd skazani na najcięższą z kar – izolacją od społeczeństwa. Oddziałowi pełnią służbę w systemie zmianowym, 8- lub 12-godzinny zarówno w dzień, jak i w nocy. – Specyfika służby na stanowisku strażnika

działu ochrony wymaga również wielostronnego podejścia do wykonywanych zadań – tłumaczy mjr Grażyna Lozia, rzeczniczka Aresztu Śledczego we Wrocławiu. – Z jednej strony musi być on dla skazanych kontrolerem i nadzorcą, dbającym o ład i porządek w oddziale, a z drugiej uważnym i empatycznym „psychologiem”, rozwiązującym problemy na bieżąco. Taka osoba jest jednocześnie strażnikiem, jak i zaufanym powiernikiem, cieszącym się autorytetem wśród skazanych i szacunkiem innych funkcjonariuszy – podkreśla pani rzeczniczka.

Głównym celem służby funkcjonariusza działu ochrony jest więc zapewnienie porządku i bezpieczeństwa w tych miejscach, w których przebywają osoby osadzone w jednostce penitencjarnej. Ale również zapewnienie bezpieczeństwa wszystkim innym osobom, które mają kontakt z osadzonymi – w szczególności funkcjonariuszom i pracownikom służby więziennej oraz osobom przybywającym z zewnątrz.

Rekrutacja i wymagania

Kandydatem może być osoba, która ma obywatelstwo polskie, uregulowany stosunek do służby wojskowej, korzysta z pełni praw publicznych, bez wyroku. Musi mieć wykształcenie co najmniej średnie i być zdolną fizycznie i psychicznie do pełnienia tego rodzaju służby.

Dlaczego warto?

Oferowane są stałe zarobki, stabilność zatrudnienia, dodatkowe wynagrodzenie roczne, dopłata do wypoczynku, nagrody uznaniowe i jubileuszowe, a także pomoc finansowa na zakup mieszkania.

Paulina Czarnota



Wśród obowiązków funkcjonariusza Służby Więziennej (SW) jest monitoring rzeczy i cel osadzonych



Więcej na stronie l.wroclaw.pl/areszt-rekrutuje

ARESzt ŚLEDczy we Wrocławiu (2)

Sprawdzą oryginalny kolor mostu Zwierzynieckiego

Wymiana płyty chodnikowej i zabezpieczeń antykorozyjnych – tego dokona za 9,4 mln zł konsorcjum firm Probudowa-Lider i ROTOMAT-Partner. Prace będzie nadzorował Miejski Konserwator Zabytków.

W ramach inwestycji planowany jest remont chodników obejmujący wymianę płyty żelbetonowej i wykonanie nowej nawierzchni chodników wraz z ich izolacją. A także prace naprawcze elementów konstrukcyjnych, zabezpieczenie antykorozyjne, przebudowa sieci wodociągowej, wymiana osłon, demontaż nieczynnych kabli zasilających trakcję tramwajową, montaż nowych kanałów technologicznych oraz wymiana znaków żeglugowych na moście

Przeprawa czynna

– Uciążliwość remontu dla mieszkańców zostanie ograniczona do niezbędnego minimum – zapew-

nia Klaudia Piątek, rzeczniczka Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu. Remont mostu ma być przeprowadzony przy utrzymaniu ruchu samochodowego, tramwajowego i pieszego jedynie z pewnymi ograniczeniami.

Renowacja stali i kamienia

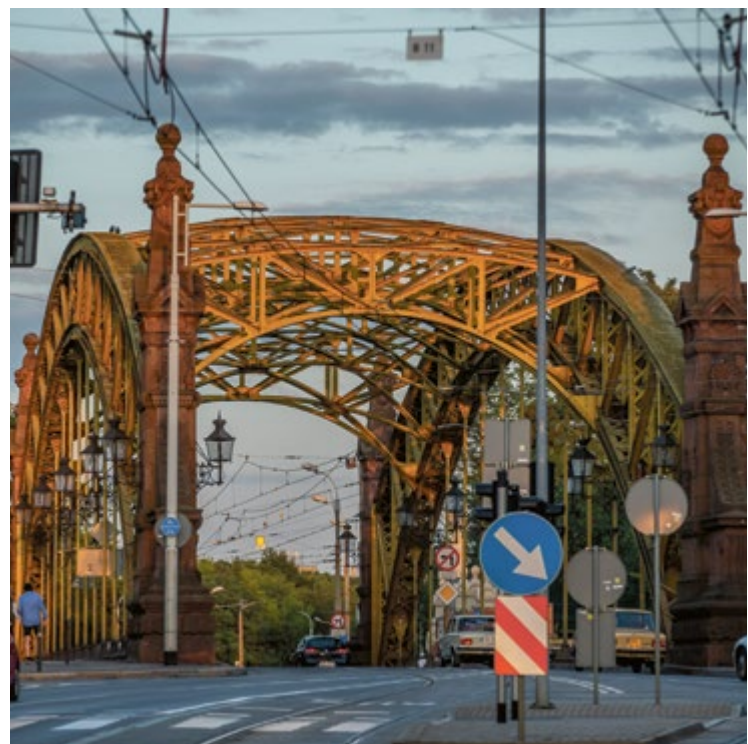
Roboty renowacyjno-odtworzeniowe na moście Zwierzynieckim będą dotyczyły zarówno stalowych, jak i kamiennych elementów zabytkowych. W ramach prac zostaną oczyszczone, wzmocnione i uzupełnione ubytki kamienne wieżyc, czyli secesyjnych cokołów z czerwonego piaskowca. Naprawy doczekają się też balustrady

i stylowe, ozdobne lampy przy mocowane do konstrukcji mostu.

– W trakcie remontu przeprowadzimy badania stratygraficzne stalowych balustrad i części stalowej konstrukcji w celu uzgodnienia oryginalnej kolorystyki obiektu – dodaje Piątek.

Dzisiejszy wygląd mostu pochodzi z 1897 r. Do tego czasu stała w tym miejscu drewniana przeprawa z 1655 roku. Ostatni kompleksowy remont mostu został przeprowadzony w 1989 r. Most łączy centrum miasta z osiedlami Dąbie, Biskupin, Sępolno i Bartoszowice, umożliwiając przejazd nad Starą Odrą.

Redakcja



Remont mostu powinien zakończyć się w III kwartale 2022 roku

TOMASZ HOŁO

Projekt Grow Green: Dla mieszkańca na Ołbinie znikają klepiska

Kilka podwórek na Ołbinie zostanie wyremontowanych w ramach kolejnego etapu projektu Grow Green. Zamiast klepiska pojawią się chodniki, będzie więcej zieleni.

Miejska spółka Wrocławskie Inwestycje podpisała właśnie umowę na realizację kolejnego etapu przebudowy podwórka u zbiegu ulic: Jaracza, Lompy, Orzeszkowej i Daszyńskiego. Objęte jest ono programem Grow Green.

Powstał tam już plac zabaw, zamontowano ławki, domki dla dzieci pszczoł, nasadzono rośliny. Nie zapomniano też o samych mieszkańcach, którym zostawiono miejsce do uprawy podwórkowego ogródka z pomidorami, dyniami i kabaczkami.

– Teraz czas na poprawę nawierzchni podwórka, która jest dziurawa. Zamontowane zostaną tutaj płyty betonowe. Prace potrwają kilka miesięcy – informuje Krzysztof Świercz z Wrocławskich Inwestycji. Remont za ok. 871 tys. zł wykona spółka Baobab Brandys.

Kieszonkowy przy Wygodnej

Park kieszonkowy wybudowano w ramach pierwszego etapu projektu przy ul. Wygodnej. Nasadzono tam zielen, postawiono ławki i kosze na śmieci, bez-

ki z roślinami i na deszczówkę. Utworzono tam również ogrody deszczowe obsadzone odporną na suszę i ulewy zielenią. Wyremontowano także murek oporowy. Tak jak w przypadku ul. Jaracza, także na tym podwórku pojawi się nowa nawierzchnia oraz równy chodnik. Prace za ok. 466 tys. zł wykona spółka Spes City.

– Wybudujemy we wnętrzną drogę, chodnik i zajmemy się kolejnym murkiem oporowym. Nasadzimy też byliny i krzewy – wylicza Krzysztof Świercz.

Na razie czeka

W planach Wrocławskich Inwestycji jest także remont dziurawego podwórka u zbiegu ul. Barlickiego, Żeromskiego, Orzeszkowej i Nowowiejskiej. Przetarg został jednak unieważniony z powodu braku zgłoszeń.

– To kolejne klepisko bez nawierzchni. Chcemy wybudować drogę z odwodnieniem, co ułatwi



Park przy Wygodnej i kwartał Jaracza, Lompy, Orzeszkowej i Daszyńskiego

ż y - c i e m i e s z - k a n c o m . W pierwszym etapie posadzono m.in. rododendrony, pojawiły się ławeczki, jest ogród deszczowy – opowiada Świercz.

Czym jest Grow Green

Grow Green to projekt pilotażowy (2018–22) finansowany z unijnych środków w zakresie badań

naukowych i innowacji „Horyzont 2020”. We Wrocławiu projekt składa się z dwóch części – przypomina kształtem skrzydła motyla. Pierwszy obszar (prawe skrzydło) to obszar Sępolna i części Biskupina – nazywane miastem ogrodem.

W ramach projektu ma zostać zbadana ewolucja miasta ogrodu, jak funkcjonuje po 100 latach i z jakimi problemami się boryka. Drugi obszar (lewe skrzydło) to

obszar Ołbina, czyli osiedla z intensywną zabudową śródmiejską, gdzie mieszka wiele osób, które potrzebują kontaktu z zielenią w bliskim sąsiedztwie swojego domu. W ramach projektu, na Ołbinie, powstają eksperymentalne rozwiązania tzw. parki kieszonkowe i zielona ulica, tworzące systemy mikrozieleni. Mają one wpłynąć na poprawę jakości życia mieszkańców tego obszaru.

Piotr Bera

PWrBin – inteligentny pojemnik na odpady

Ma czujnik poziomu wypełnienia i wykrywacz dymu. Jest zasilany energią słoneczną. Studenci Politechniki Wrocławskiej zaprojektowali supernowoczesny kosz na śmieci. Główną ideą konkursu „Nagrody Santander Eko dla studentów i doktorantów PWr” było stworzenie projektu innowacyjnej instalacji ekologicznej, wspierającej dążenie PWr do zeroemisyjności.

Do konkursu zgłoszono 26 projektów indywidualnych i 16 zespołowych, z których do oceny zakwalifikowano 33 prace (20 indywidualnych i 13 zespołowych).

Za najlepszy jury uznało projekt inteligentnego pojemnika do selektywnej zbiórki odpadów, który przygotował zespół w składzie: Anna Janda, doktorantka na Wydziale Inżynierii Środowiska, Adam Mielniczek, student I roku studiów magisterskich na Wydziale Elektroniki, i Agnieszka Małyszko, studentka II roku studiów inżynierskich na Wydziale Inżynierii Środowiska. W nagrodę otrzymali 3 tys. zł.

Pomysł na projekt pt. „PWrBin – Inteligentne rozwiązania w gospodarce odpadami” zrodził się w ramach działalności koła naukowego Environmental Team. Głównym zadaniem było wdrożenie założeń gospodarki o obiegu zamkniętym, czyli selektywnej zbiórki odpadów na terenie kampusu, która zbliży uczelnię do osiągnięcia zeroemisyjności.

Zaprojektowany kosz składa się z czterech segmentów do zbiórki szkła, papieru, tworzyw sztucznych, metali, odpadów wielomateriałowych itd.

Pojemnik jest wyposażony w czujniki NIR (bliskiej podczerwieni)

identyfikujące rodzaj wyrzucanych materiałów i kontrolujące poprawność selektywnej zbiórki odpadów. Segmenty do zbiórki frakcji miękkich mają prasę zagęszczającą odpady i specjalne szpikulce umożliwiające przebijanie zakręconych butelek.

Kosz ma także elementy układu automatyki, tj. czujniki (NIR, poziomu wypełnienia, dymu), siłownik i silnik. Za sterowanie tymi elementami odpowiada mikrokomputer Raspberry Pi. Pojemnik jest zasilany energią słoneczną. Wyposażono go w dwa panele fotowoltaiczne i magazyn energii.

Redakcja



10 PRZYKAZAŃ WROCŁAWSKIEGO ROWERZYSTY

- 1. Nie łam przepisów.** Bycie rowerzystą nie uprawnia do przejeżdżania na czerwonym świetle, jazdy pod prąd i między pieszymi. Ulica to nie plac zabaw i nie tor wyścigowy – jeżdżąc nieodpowiedzialnie, robisz złą opinię całej społeczności rowerzystów. Naucz się przepisów i stosuj się do nich. W innym wypadku narażasz zdrowie i życie swoje i innych, głównie pieszych.
- 2. Jedź 1 m od krawężnika.** W ten sposób nie zachęcasz samochodów do niebezpiecznego wyprzedzania „na zaparkę”, a także zwiększasz swoją widoczność na skrzyżowaniach, nie wspominając już o unikaniu dziur i kratek ściekowych przy krawężnikach.
- 3. Sygnalizuj manewry.** Wyciągaj rękę, jeśli chcesz skręcić lub zmienić pas i rób to odpowiednio wcześniej. Nie zakładaj, że kierowcy zahamują i zaczekają, aż wykonasz manewr. Uważaj przy sygnalizowaniu skrętów na bruku lub na jezdniach z torowiskiem tramwajowym – łatwo tam o utratę kontroli nad rowerem.
- 4. Korzystaj z infrastruktury rowerowej.** Nie możesz jechać jezdnią, jeśli wzdłuż niej istnieje droga rowerowa prowadząca w tym samym kierunku. Robiąc tak, narażasz się na mandat i agresywne zachowanie kierowców.
- 5. Korzystaj ze śluz.** Pomogą ci one być pierwszym na światłach i ewentualnie zmienić pas do skrętu bez potrzeby robienia tego między jadącymi autami. Jeśli akurat samochody mają zielone światło, zmień pas jazdy odpowiednio wcześniej, nigdy przed samą sygnalizacją.
- 6. Przejeżdżaj przez tory tramwajowe prawidłowo.** Często niedoświadczeni rowerzyści próbują przejechać przez tory pod bardzo ostrym kątem, co kończy się wpadnięciem koła w szynę i wywrotką. Zawsze przejeżdżaj przez tory pod kątem 45 stopni.
- 7. Nie jeźdź po zmroku bez świateł.** Takie zachowanie jest nieodpowiedzialne i może powodować przejechanie lub najechanie przez samochód. Wystarczy biała lampka z przodu i czerwona z tyłu. Brak świateł na rowerze ze względów estetycznych to głupota.
- 8. Dbaj o rower.** Sprawdzaj co jakiś czas działanie hamulców, mocowanie kierownicy i spornika siodła, naprostuj krzywe obręcze i smaruj łańcuch. Niesprawny rower na pewno nie przyczyni się do zwiększenia twojego bezpieczeństwa na drodze.
- 9. Prawidłowo zapinaj rower.** Sprawdzają się tylko u-locki i grube łańcuchy w otulinie. Jeśli masz sztycę na szybkozłączkę, zabierz ją ze sobą. W przypadku kół mocowanych na szybkozłączki, zapinaj tylne koło razem z ramą, a przednie – dodatkową linką. Sprawdź, rower nie da się odpiąć. Nie zostawiaj go w miejscach odludnych, ciemnych lub osłoniętych przed wzrokiem ludzi.
- 10. Nie prowokuj agresywnych zachowań.** Nie wyprzedzaj aut, które już cię wyprzedziły i stoją na światłach. Nie jeźdź wężkiem, środkiem jezdni, nie poruszaj się w sposób chaotyczny i nieprzewidywalny, nie słuchaj muzyki na słuchawkach.

Rusz rowerem

Jeśli jeszcze nie masz wolnych 80 dni, by objechać świat jak Phileas Fogg, możesz potrenować przejażdżki dookoła Wrocławia. Dla przyjemności, zdrowia lub rozrywki. My polecamy cztery trasy. Przeczytaj, które prowadzą, jak je pokonać i co po drodze ciekawego można zobaczyć.

We Wrocławiu przybyło w ostatnich latach z myślą o rowerzystach ok. 500 km tras. Na ulicach, ścieżkach i w parkowych alejkach widać coraz więcej cyklistów w każdym wieku. Podpowiadamy, gdzie warto się wybrać na wycieczkę.

1. Śródmiejska rowerowa trasa Wrocławia

Jest to trasa wokół centrum Wrocławia, w 90 proc. wiedzie ścieżkami rowerowymi. Dużą jej zaletą jest fakt, że jej spora część prowadzi po nadzrzańskich wałach. Za kładką Zwierzyniecką jedziemy ulicą Rakowiecką, która jest szeroka i mało uczęszczana. Dalej podążamy drogą rowerową Na Niskich Łąkach, następnie wzdłuż ul. Krakowskiej, Armii Krajowej, Hallera, Gądowianką, Na Ostatnim Groszu, Millenijną i mostem Millenijnym. Za mostem wracamy na wał.

– Zazwyczaj decyduję się na trasy pod Wrocławiem, jednak kiedy zdarza mi się jeździć po mieście, wtedy często wybieram śródmiejską trasę – opowiada pan Jacek, mieszkający przy ul. Krakowskiej. – Droga jest wygodna. Przy sprzyjającej pogodzie można się tam umówić ze znajomymi na piknik Na Niskich Łąkach – podpowiada.

2. Wielka Wyspa i park Szczytnicki

Jeśli planujecie spokojną przejażdżkę wśród zieleni, wybierzcie się w okolice zoo.

Trasa jest bardzo łatwa i pokonanie jej jest możliwe każdym rowerem. Nie przecinają jej ulice, dlatego ta propozycja jest dobra



Ida Kulińska

dla rodzin z dziećmi.

Pętla wokół Wyspy ma ok. 13 km, a jej przejechanie nie powinno wynieść więcej niż godzinę. Jednak warto zarezerwować sobie więcej czasu na podziwianie widoków oraz na odwiedzenie zoo, parku Szczytnickiego, terenów wystawowych obok Hali Stulecia czy Wyspy Opatowickiej.

– Kiedy robi się ciepło, od razu odkurzam rowerek mojej córki i kręcimy po okolicznych parkach – opowiada pan Łukasz, tata 3-letniej Gosi. – Bardzo lubimy trasę wokół Wielkiej Wyspy. Zatrzymujemy się zawsze popatrzeć na fontannę przy Hali Stulecia, krążymy po parku Szczytnickim albo wchodzimy do zoo, poznać jego nowych mieszkańców. W ubiegłych latach

woziłem

córkę rowerem typu cargobike, w tym roku już uczy się jeździć na własnym rowerku, dlatego ta trasa jest też dobra dla niej, bo z dala od ulicy – podkreśla dumny z córki tata.

3. Wzdłuż Ślęzy przez parki i las

Wyruszamy z parku Grabiszyńskiego, do którego przylega rzeka Ślęza. Podążając wzdłuż niej, mijamy m.in. Lasek Oporowski, park Tysiąclecia, Stadion Miejski, park przy ul. Mącznej, Las Pilczycki, wały i kilka niewielkich stawów. Niedaleko ujścia rzeki Ślęzy do Odry podziwiać można jaz Rędzin. Droga powrotna przebiega stosunkowo szybko, po ścieżce rowerowej

Wrocław



Roland Okoń

Tam też zazwyczaj są zostawiane. Najpopularniejszą trasą WRM jest droga wiodąca ulicami: Dyrekcyjną, Borowską do Armii Krajowej. Na drugim miejscu plasuje się połączenie ul. Grabczyńskiej z al. Hallera przez ul. Stalową. Trzecia popularna trasa łączy ul. Wróblewskiego (Teki) z rondem Reagana.

Obecnie w mieście jest 200 stacji Wrocławskiego Roweru Miejskiego (WRM), z których każdego dnia można wypożyczyć dwa tysiące jednośladów. Na 20 minut rower możemy wypożyczyć za darmo. Od 21. minuty do godziny opłata wynosi 2 zł, każda kolejna rozpoczęta godzina to koszt 4 zł. Poza standardowymi rowerami, mieszkańcy Wrocławia mogą skorzystać z rowerów typu cargo (z miejscem dla dziecka lub bagażu w przyczepce z przodu), tandemów, rowerów elektrycznych i typu składak, handbike (napędzanych ręcznie) czy rowerów dziecięcych. Dwa ostatnie nie wymagają opłat za wypożyczenie. Wszystkie rowery niestandardowe, w tym dziecięce, po wcześniejszej rezerwacji przez użytkownika zostaną dostarczone do wybranej stacji w centrum oraz we wschodniej, południowej, północnej i zachodniej części Wrocławia. Szczegóły: wroclawskirower.pl/jak-to-dziala.

Uwaga! We Wrocławiu można też wypożyczyć rower elektryczny, który pomoże nam podjechać na większym nachyleniu lub ułatwi jazdę, kiedy już nie mamy sił pedałować.

Wrocław cały czas rozwija sieć tras rowerowych, z których codziennie korzysta imponująca liczba rowerzystów. Dlatego warto przesiąść się na jednoślad, zadbać o swoją kondycję i ekologię.

Joanna Leja

Jak wybrać rower dla siebie?

Zobacz WROwnerowy poradnik #1 na Wrocław TV.

WROCLAW



l.wroclaw.pl/jaki-rower

PODSTAWOWE ZNAKI DROGOWE DLA ROWERZYSTÓW



pierwszeństwo przejazdu



koniec pierwszeństwa przejazdu



ustęp pierwszeństwa przejazdu



całkowity zakaz ruchu pojazdów



zakaz wjazdu od strony znaku



nakaz zatrzymania się przed wjazdem na skrzyżowanie



zakaz wjazdu rowerów



ruch okrężny na rondzie (skręcamy w prawo)



droga dla rowerów



koniec drogi dla rowerów



droga dla pieszych i droga dla rowerów



ciąg pieszo-rowerowy



droga dla pieszych



pas ruchu dla rowerów



przejazd przez jezdnię dla rowerów



przejazd przez jezdnię dla rowerów i pieszych



oznacza brak obowiązywania głównego znaku dla rowerzystów

TOMASZ HOŁOD (2), URZĄD MIASTA SYCÓW (1)

w z d ł u ż

Obwodnicy Śródmiejskiej. Trasa nadaje się przede wszystkim na rower górski.

4. Z dworca głównego w kierunku Brochowa

Warto wyruszyć z okolic Dworca Głównego, w kierunku Brochowa. Zrobić tematyczną wycieczkę i poznać kolejne zakamarki Wrocławia.

Wyruszamy z wysokości dworca, jadąc ul. Małachowskiego, na której powstał ostatnio nowy pas dla rowerów i chodnik od strony poczty. Następnie dojeżdżamy do Hubskiej, która poprowadzi do Buforowej, a z niej już prosta droga do parku

B r o -

chowskiego,

gdzie można nakarmić kaczki i pojeździć po parkowych alejkach. Wracając, proponujemy wyjechać od strony Mościckiego i dalej kierować się Krakowską.

Wypożycz rower i jedź przez Wrocław

Wrocławski Rower Miejski to doskonała alternatywa dla komunikacji na krótszych trasach. Najczęściej rowery miejskie wypożyczane są w trzech lokalizacjach: na pl. Dominikańskim (przy galerii), na Dworcu Głównym PKP i przy rondzie Reagana.

Nasze osiedla

Na Ołtaszynie święto ulicy Strączkowej

Muzyczna biesiada, domowe ciasta i pierogi, loteria fan-towa, konkursy z nagrodami. Do tego zamek dmuchany dla najmłodszych, ciągnik siodłowy, wata cukrowa, lody i napoje. Organizatorzy proszą, by pojawić się na osiedlu Na Błoni, w Kozim Parku, przy ul. Strączkowej w niedzielę 15 sierpnia już o godz. 14.30. Dokładnie o godz. 15.00 uroczyscie zostanie odsłonięta rzeźba krasnala Strączka – dobrego duszka ulicy. Goście wezmą udział w „Happeningu” Teatru ze Społecznością Ołtaszyna i okolic, pod kierunkiem „Teatru Na Bruku”. Organizatorem wydarzenia jest Ośrodek Kultury – CAL na Ołtaszynie.

Sąsiedzki spacer po Ołbinie z przewodnikiem

Wspólnie pocujemy niepowtarzalny klimat i poznamy wiele zaskakujących historii tego osiedla. Odwiedzimy jedną z najpiękniejszych kamienic Wrocławia i zastanowimy się, jakie znaczenie ma w nazwie jednego ze skwerów „skacząca gwiazda”. Wejdziemy do niezwykłego domku na drzewie, które ubarwia jedno z ołbińskich podwórek, zajrzymy też na granicę osiedla, gdzie poszukamy jednego z najbardziej fotogenicznych miejsc w mieście. Nie zabraknie też wątków przyrodniczych. Przewodnik Szymon Maraszewski opowie o historii parku Tołpy. Udział w spacerze bezpłatny, obowiązują zapisy: olbin-spacer.webankieta.pl. Pczątek spaceru: 14 sierpnia, godz. 11. Miejsce zbiórki: w e-mailu zwrotnym, potwierdzającym udział.

Koszenie traw na Psim Polu

Według harmonogramu Zarządu Zieleni Miejskiej, do piątku 13 sierpnia powinny zostać skoszone trawniki przy ulicach na Psim Polu: Bierutowska, Wilanowska, Toruńska, Bydgoska, Piwnika-Ponurego.

PRZEDMIEŚCIE ŚWIDNICKIE

Przedszkole 43 ma teraz gładki dojazd

Równa kostka brukowa, estetyczny śmietnik, nowe ławki, nowe krzewy i trawa. Rodzice przedszkolaków i mieszkańcy we wrześniu przeżyją miłą niespodziankę.

O tym remoncie było wiadomo dużo wcześniej, ale efekt może pozytywnie zaskoczyć. Zarząd Zasobu Komunalnego skończy II etap rewitalizacji kolejnego wnętrza podwórzowego. Tym razem chodzi o podwórkę przed Przedszkolem Kolorowym nr 43 – wejście od ul. Kościuszki.

– Wyrównaliśmy nawierzchnię: drogę i chodniki, wyznaczaliśmy miejsca postojowe, zamontowaliśmy oświetlenie, zmodernizowaliśmy miejsce zbiórki odpadów – wylicza Aleksandra Lipertowska z ZKK. – Zostały postawione nowe ławki, co nas cieszy najmocniej, są nowe



Podczas rewitalizacji zadbano, by podwórkę miało czym się zielenić

Liczymy, że już niedługo całe podwórkę się zazieleni – podkreśla.

Pierwszy etap rewitalizacji podwórka dotyczył głównie terenu

wokół Dolnośląskiego Centrum Filmowego i przejścia między DCF a Przedszkolem nr 43. Zakończył się w 2017 roku i kosztował 910 tys. zł.

Drugi, który ma się skończyć za tydzień, bo do 2 września,

to kolejna inwestycja w kwartale: Piłsudskiego – Świdnicka – pl. Kościuszki – ul. Kościuszki – Stawowa. ZKK zapłaci za to ponad 460 tys. złotych.

Redakcja

SZCZEPIN

Pójdą łapać spadające gwiazdy

Wyjątkowa kosmiczna przygoda czeka młodych naukowców w wieku 7-11 lat w nocy z 12 na 13 sierpnia na Górcie Szczepińskiej, zwaną też Górką Zdrowia. To właśnie wtedy jest najlepszy czas – o ile nie będzie chmur – do obserwowania pokazu spadających gwiazd, czyli Perseidów. Na ten rój meteorytów można liczyć. Widać go latem co roku



31 lipca młodzi fani kosmosu tworzyli plakaty na noc Perseidów

Zanim jednak rozpocznie się kosmiczne show, dzieciaki pod czujnym okiem prowadzących, będą musiały się do tego odpowiednio przygotować. O godz. 19.00 rozpocznie się spotkanie z dr. Pawłem Presiem, astronomem z Uniwersytetu Wrocławskiego. Opowie on o otaczającym nas Wszechświecie. Uczestników czeka też dużo kosmicznych zabaw i gier zespołowych. Wspólnie rozstawią namioty, rozpalą ognisko, przygotowują kolację i rozpoczną obserwacje nocnego nieba. Uwaga – na nocną obserwację trzeba zaopatrzyć się we własny namiot.

Noc pod gwiazdami

Udział w wydarzeniu jest bezpłatny, ale liczba miejsc ograniczona, więc obowiązują zapisy pod ad-

resem: gwiazdynaszczepinie@gmail.com.

Kosmiczne warsztaty

Wcześniej, 31 lipca, zupełnie w dzień, młodzi fani kosmosu na skwerze św. o. Damiana de Veuster wzięli udział w warsztatach „Co skrywa niebo nocą?”. Rozmawiali o tajemnicach nocnego nieba, budowali gwiazdozbiory, tworzyli plakaty – zaproszenia na noc Perseidów. Zastanawiali się też, jak widzą kosmos osoby niewidome. Partnerzy tego projektu z edycji 26. Mikrograntów to: Strefa Kultury Wrocław, Mikrogranty, Serce Szczepina, Instytut Astronomiczny Uniwersytetu Wrocławskiego, Muzeum Współczesne Wrocław, Esero-Polska.

Redakcja

SYCÓW

Na jagody, na grzyby, na udany weekend

Bogactwem gminy Syców są lasy, do których wrocławianie ściągają po grzyby i jagody. Warto poznać także inne jej dobra: oryginalne zabytki i miejsca stworzone do weekendowego relaksu. Zobaczcie, czym jeszcze przyciąga miasteczko oddalone od Wrocławia o 65 km.

Okalające Syców lasy, sosnowe i mieszane, kuszą skarbami runa leśnego. W okresie wysypu jagód i grzybów drogi do Sycowa zastawione są autami z wrocławskimi numerami rejestracyjnymi. Satisfakcję ze spacerów po lasach mogą sprawić nie tylko koszyki pełne grzybów, lecz także urok leśnych stawów i oczek wodnych, śródpolnych alei lipowych i kasztanowych czy spotkania oko w oko z dziką zwierzyną. Pasjonaci ornitologii powinni zacząć się nad stawem Rybata, który chętnie wybierają różne gatunki ptaków wodnych.

Posąg księżnej Franciszki

Ozdobą Sycowa jest 40-hektarowy park Miejski. Przy wejściu odwiedzających wita niczym gospodarz 300-letni buk pospolity, odmiana purpurowa. Założony w stylu angielskim przez Gustava Calixta Birona von Curland w XIX w., według projektu Georga Grapowa, przylegał niegdyś do zamku

#odwiedź
DOLNY
ŚLĄSK

księżęcej rodziny Bironów. Do dziś w parku zobaczyć można mauzoleum rodowe, dawne zabudowania stajni zamkowych oraz zespoły rzeźb z odlewni Val d'Osne. Trafiły one do Sycowa w 1902 r. jako posąg ślubny księżnej Franciszki. W Sycowie można zobaczyć Muzeum Regionalne. To skarbiec wiedzy o hi-

URZĄD MIASTA I GMINY W SYCOWIE (3)



Zalew w Stradom Wierchniej i park Miejski w Sycowie to wspaniałe miejsca do wypoczynku

burskiej w Berlinie, zaprojektował klasycystyczny kościół ewangelicki Apostołów Jana i Piotra. Kościół był połączony z książęcym zamkiem i do 1945 r. pełnił rolę prywatnej kaplicy rodu Biron von Curland.

Zaledwie trzy km od Sycowa – w miejscowości Święty Marek, stoi drewniany kościół pw. św. Marka Ewangelisty. Pochodzący z XVII w. obiekt wpisany jest na listę zabytków Narodowego Instytutu Dziedzictwa. Nazywany jest „Sycowską Częstochową”, nie tylko z racji położenia na niewielkim wzniesieniu, lecz przede wszystkim na tradycję pielgrzymowania do tego miejsca. Wzdłuż drogi prowadzącej do kościoła stoją kamienne stacje drogi krzyżowej autorstwa Bruno Tschötschela oraz cztery dębowe studnie pątnicze.

Wypocznij nad zalewem

Zalew w Stradom Wierchniej to turystyczno-rekreacyjna wizytówka regionu i atrakcyjne miejsce dla miłośników wypoczynku na świeżym

powietrzu. Piaszczysta 300-metrowa plaża, wydzielone kąpielisko strzeżone z łagodnym zejściem do wody, punkty gastronomiczne, wypożyczalnia sprzętu wodnego, pole namiotowe umożliwiają wypocznik blisko natury.

Dla lubiących aktywność fizyczną są do dyspozycji boiska do siatkówki plażowej, piłki nożnej, koszykówki, tory do gry w boule, plac zabaw dla dzieci z piaskownicą oraz dużo przestrzeni do innych zabaw plażowych. W okolicy zbiornika biegnie granicowa droga – spacer wokół zalewu zajmuje około 1,5 godziny (ok. 3,5 km). Znad zalewu jest blisko do Arboretum Leśnego im. prof. Stefana Białoboka, przepięknego ogrodu dendrologicznego, który pozwala zapoznać się z licznymi gatunkami i odmianami

roślin leśnych, kwiatów i chronionych okazów. Sycowianie mają także propozycje dla smakoszy. Powstają tu cenione produkty lokalne firmowane m.in. Sycowską Palarnię Kawy Strefa Kawy oraz Browar Restauracyjny, w którym warzone jest markowe piwo kraftowe „Anders Browar”.

Jak dojechać?

Samochodem do Sycowa dojedziemy w niecałą godzinę, to ok. 65 km. Należy wyjechać trasą S8 w kierunku Warszawy, a na węźle Syców Zachód zjechać na DW 448. Do Sycowa kursują autobusy – przejazd trwa ok. 75 minut.



Redakcja



Dariusz Maniak
burmistrz Miasta i Gminy Syców

Zapraszam do gminy Syców, do której z Wrocławia można dojechać szybko i wygodnie trasą S8. Mamy do zaoferowania cały katalog atrakcji i miejsc, wiele z nich to prawdziwe perełki.

Zalew w Stradom Wierchniej, Arboretum w Stradom oraz park Miejski w Sycowie to miejsca lubiane przez rodziny i turystów, nie tylko w okresie wakacyjnym. Są idealne do aktywności, spacerów o każdej porze roku, ale też na krótką przerwę w podróży. Gminę Syców świetnie zwiedza się na rowerze. Warto zobaczyć liczne zabytki w Sycowie, poznać zbiory Muzeum Regionalnego.

Przez cały rok w Sycowie i w okolicy organizowanych jest wiele interesujących wydarzeń kulturalnych i sportowych. W tym roku w Garmin Iron Triathlon, największych na Dolnym Śląsku zawodach triathlonowych, nad Zalewem w Stradom wystartowało niemal 700 zawodników.

Syców to także miejsce m.in. koncertów festiwalu Wratislavia Cantans, Jarmarku Regionalnego w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. Organizujemy festyny w parku Miejskim, turnieje piłki plażowej, tenisa ziemnego i stołowego, Letni Piknik Powietrzny w Komorowie.

Lato we Wrocławiu

Nie przegap letnich imprez na Stadionie Wrocław

Dwie imprezy motoryzacyjne, Wrocławski Festiwal Dobrego Piwa, występy polskich komików i specjalny pokaz laserowy na 10-lecie Stadionu Wrocław. Zobacz, kiedy i jakie dokładnie atrakcje czekają na naszej arenie w drugiej połowie sierpnia i na początku września.

Niebawem Stadion Wrocław opną cuda amerykańskiej motoryzacji. Najpierw – od 20 do 22 sierpnia – American Cars Mania, czyli największa tego typu impreza w Polsce i jedna z największych w Europie, która przyciąga co roku kilkadziesiąt tysięcy pasjonatów. Za tydzień później zlot samochodów tuningowanych Ultrace, dawniej znany jako The Event-Raceism.

Dla maniaków superbryk

W czasie pierwszego wydarzenia oglądać można zarówno klasyczne, pięknie odrestaurowane maszyny, nowoczesne samochody, motocykle, trucki oraz pojazdy militarne zza oceanu. American Cars Mania na stadionie to nie tylko międzynarodowy zlot samochodów amerykańskich, ale też koncerty na żywo, wesołe miasteczko, atrakcje dla najmłodszych, pokazy Low Rider. Organizatorzy przewidują także konkurs, w którym do wygrania będzie Ford Mustang GT.

Po rocznej przerwie spowodowanej pandemią, 28-29 sierpnia odbędzie się też zlot samochodów tuningowanych Ultrace, dawniej znany jako The Event-Raceism. Do



Na wrocławskiej arenie w ramach Please Standup znów zagospodzą najlepsi polscy komicy

Wrocławia przyjadą setki starannie wyselekcjonowanych aut, często unikatowych, których modyfikacje wykonane są w oparciu o wysokiej jakości części zamienne. Na parkingu stadionu powstanie strefa drift, będzie też sekcja aut egzotycznych i klasyków, wystawcy ze wszystkich stron świata – od Stanów Zjednoczonych po Japonię. Wydarzeniu tradycyjnie towarzy-

szą koncerty, foodtrucki i strefa piknikowa. Poprzednią wrocławską edycję, w roku 2019, odwiedziło około 50 tysięcy osób. Otwarcie bram stadionu w samo południe. Impreza potrwa do godz. 20.00.

Standup i festiwal piwa

Na 2 września (czwartek) zaplanowano kolejną edycję Please

Standup, czyli występy polskich mistrzów tego gatunku. O godz. 21.00 na scenie pojawią się Łukasz Lotek Lodkowski (gospodarz wydarzenia), Piotr Zola Szulowski, Błażej Krajewski, Michał Leja, Darek Gadowski, Wioletta Walaszczyk i Tomek Kołdecki. O oprawę

muzyczną i wizualną zadba Falcon1. Dzień później na esplanadzie przez trzy dni odbywać się będzie Wrocławski Festiwal Dobrego Piwa, przyciągający dziesiątki tysięcy odwiedzających i najlepsze browary rzemieślnicze z Polski i z zagranicy.

Pokazy laserowe

Równocześnie, wewnątrz obiektu, 4 i 5 września, będzie można podziwiać największy w kraju pokaz laserów, videomappingu. Jak zapewniają organizatorzy, wykorzystane zostaną lasery w liczbie i mocy, której nie było dotąd na żadnym festiwalu tego typu w naszym kraju. Zaplanowano także wykorzystanie jedynych w Polsce fontann wodnych, które palą się żywym ogniem oraz mnóstwo efektów specjalnych, takich jak m.in. tańczące ognie, strzelające iskry czy cicha pirotechnika sceniczna. Jednym z elementów wydarzenia będzie specjalny laserowy pokaz dokumentujący 10-lecie istnienia Stadionu Wrocław i najważniejsze imprezy, które gościł.

Redakcja

Więcej informacji

stadionwroclaw.pl/aktualnosci

Zaprojektuj swój znaczek pocztowy

To będzie nie lada gratka dla najmłodszych wrocławian. Muzeum Poczty i Telekomunikacji we Wrocławiu organizuje 26 sierpnia warsztaty filatelistyczne, podczas których dzieci powyżej 5 lat nauczą się projektować znaczki. Zapisy już trwają.

Muzeum Poczty i Telekomunikacji we Wrocławiu to jedyne w Polsce muzeum gro-

z zakresu historii poczty, telekomunikacji i filatelistyki.

– Cyklicznie, jak co roku, organizujemy warsztaty dla dzieci, na których opowiadamy historię poczty, przedstawiamy ekspozycje muzeum – mówi Monika Orzech, kierownik w Dziale Promocji i Edukacji Muzeum Poczty i Telekomunikacji we Wrocławiu. – Największą jednak atrakcją spotkania będą warsztaty, podczas których zostanie

pokazana droga powstawania znaczka – od projektu po realizację – dodaje.

Dzieci nauczą się też, jak stworzyć własną kolekcję. Każdy z uczestników będzie miał okazję zaprojektować swój znaczek i pochwalić się nim na stronie internetowej muzeum.

Warsztaty filatelistyczne odbędą się

26 sierpnia o godz. 11.00 w Muzeum Poczty i Telekomunikacji przy ul. Krasińskiego 1 we Wrocławiu (gmach Poczty Głównej). Na zajęcia obowiązują zapisy pod nr. telefonu 71 343 67 65 lub pod adresem mailowym: sekretariat@muzeum.wroclaw.pl.

Paulina Czarnota



Organizujesz wakacyjny wypoczynek lub wydarzenie, dodaj swoją ofertę na www.wroclaw.pl/go/dodaj-oferte

Lato we Wrocławiu

My wrocławianie

U św. Elżbiety znów usłyszymy organy Englera

Nie mieszkał we Wrocławiu, kiedy w 1976 r. pożar strawił zabytkowe organy Englera w bazylice św. Elżbiety, ale podjął się ich odbudowy. – Oddanie ich wrocławianom będzie ukoronowaniem mojej pracy – mówi sekretarz miasta Włodzimierz Patalas w rozmowie z Magdaleną Talik.

”



Włodzimierz Patalas

Decyzja o odbudowie organów w bazylice św. Elżbiety zapadła w 2011. Była poprzedzona analizą sprawy czy raczej spontaniczna?

Raczej spontaniczna, ale pamiętam ten moment. Listopad, msza odpustowa w święto św. Elżbiety i prezydent Rafał Dutkiewicz, w obecności biskupa polowego Józefa Guzdkę, postanowił, że miasto odbuduje organy, a mnie uczynił osobą odpowiedzialną. Podjąłem się zadania, chyba dlatego że lubię nowe wyzwania. W 2013 roku zrobiliśmy pierwszy przetarg, ale wówczas zaproponowana kwota 21 mln zł netto była znacznie wyższa niż ta, którą dysponowaliśmy.

Kolejny przetarg został przeprowadzony pod koniec kadencji prezydenta Rafała Dutkiewicza. Wybrano ofertę konsorcjum, w skład którego wchodziły firmy znane na całym świecie – m.in. Orgelbau Klais Bonn i Zych Zakłady Organowe. Dziś mogę powiedzieć, że współpraca układa się na tyle dobrze, że mamy nadzieję oddać organy przed planowanym terminem, czyli jeszcze w tym roku, zamiast w I kwartale roku 2022.

Oferta konsorcjum była merytoryczna i została wysoko oceniona przez członków komisji.

Zgadza się. I tu chciałbym podkreślić, że udało nam się stworzyć mocny zespół. Nie chodzi tylko o urzędników, którzy zajmują się sprawami organizacyjnymi i finansowymi, ale przede wszystkim specjalistów. W skład grona ekspertów weszli prof. Janusz Kucharski z wrocławskiej ASP, dr hab. Piotr Rojek, który jest jednocześnie dziekanem Wydziału Instrumentalnego Wrocławskiej Akademii Muzycznej, oraz dr hab. Krzysztof Michałek,

rzeczoznawca Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jednocześnie została stworzona pracownia rzeźb we Wrocławiu kierowana przez Andrzeja Krise, który jest jednocześnie koordynatorem całego projektu.

Na jakim etapie są obecnie prace nad organami w bazylice św. Elżbiety?

Trwa montaż poszczególnych elementów, począwszy od szafy organowej, oraz pozostałych części instrumentu.

Inauguracja organów czeka nas jesienią. Czego mogą spodziewać się wrocławianie, biorąc pod uwagę również dynamicznie zmieniającą się sytuację pandemiczną?

Przygotowujemy dwie wersje. Pierwszą, z uwzględnieniem pandemii w stopniu minimalnym. Jestem optymistą i wiem, że zaszczerpionych będzie coraz więcej osób, a wtedy chcielibyśmy zorganizować inaugurację z dużym rozmachem. Osobno odbędzie się uroczystość poświęcenia organów i symboliczne przekazanie ich ks. prałatowi Januszowi Radzikowi,

proboszczowi bazyliki św. Elżbiety, a osobno – w okolicach 18 listopada, z okazji odpustu św. Elżbiety – wrocławianie po raz pierwszy usłyszą dźwięki organów. Przez pierwsze 10 lat instrument będzie własnością miasta. Wynika to z faktu, iż początkowo nie mieliśmy podstaw do ich odbudowy, jako że nie należała do nas powierzchnia kościoła, gdzie znajdzie się instrument. Należało ją dopiero wydzierżawić, by móc zrealizować nasz projekt, a czas dzierżawy to właśnie 10 lat i tyle obejmuje gwarancja ze strony konsorcjum.

Drugi scenariusz to ten bardziej pesymistyczny. Zachowana odległość między słuchaczami w świątyni, obowiązująca maseczka. Niemniej planowane są koncerty, sympozja, konferencje na temat organów. A w przyszłości festiwale.

Czy istniejący od lat we Wrocławiu festiwal organowy „Non Sola Scripta”, którego koncerty są organizowane obecnie w kolegiacie św. Krzyża na Ostrowie Tumskim, skorzysta w przyszłości z gościny bazyliki św. Elżbiety?

Taka propozycja już padła i myślę, że nic nie stoi na przeszkodzie, aby rzeczywiście w tym celu wykorzystać nowy instrument. Zastanawialiśmy się nie tylko nad tym, by bazylika mogła mieć powtórnie organy, a jako katolik uważam to za niezbędny element, ale też, aby instrument był atrakcją turystyczną Wrocławia i Dolnego Śląska. A to będzie możliwe za sprawą koncertów i festiwali.

Koszt odbudowy organów jest znaczny – ok. 22 mln zł. Czy inicjatywę wciąż można wesprzeć finansowo?

Przewidujemy, że nazwiska sponsorów znajdą się na tablicach, które zostaną umieszczone w bazylice św. Elżbiety. Wielu wrocławian szczerze się zachowało, jeśli chodzi o finansowanie organów, ale sprawa w dalszym ciągu jest aktualna, a każda złotówka mile widziana.



UNWA (2)

Rozmawiała
Magdalena Talik

Wrocławskie pokolenia

10 porad (nie tylko) dla seniorów, jak się spisać

Do 30 września 2021 roku wszyscy mieszkańcy Polski mają obowiązek spisać się w Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań. Zebrane informacje są ważne dla państwa i samorządów, bo pokazują np. ile powinno powstać przedszkoli czy żłobków, ile potrzeba szkół, ilu mamy seniorów, gdzie warto inwestować i jak dysponować publicznymi finansami. Spisując się, mamy możliwość pokazania, jak teraz wygląda Polska.

Aby odpowiedzieć na pytania spisowe, musimy zalogować się w aplikacji na spis.gov.pl lub zadzwonić pod numer 22 279 99 99. Od 4 maja do naszych drzwi lub pod nasz numer telefonu może zadzwonić też rachmistrz.

Spis to obowiązek

Wypełnienie formularza zajmie nam nie więcej niż 15 minut, nie warto więc odwlekać tego obowiązku. Tym bardziej że zostały niecałe 2 miesiące. Później serwery mogą być przeciążone, bo wszyscy, jak przy rozliczeniu PIT, będą zwlekać do ostatniej chwili.

Nie musimy obawiać się o nasze dane, bo wszystkie zgromadzone w trakcie spisu powszechnego informacje są objęte tajemnicą statystyczną. Po przeprowadzeniu niezbędnych operacji przekształca się je w tzw. zanonimizowane zbiory statystyczne, dzięki czemu zidentyfikowanie konkretnej osoby jest wręcz niemożliwe. Za uchylenie się od obowiązku statystycznego grozi kara grzywny do 5 tys. zł. Karę nakłada sąd, do którego sprawę wnosi właściwy dla naszego miasta urząd statystyczny.



W WCRS można spisać się w tzw. mobilnym punkcie – lista punktów jest dostępna w internecie

GUS radzi

Dla tych, którzy jeszcze się nie spisali, mamy 10 porad spisowych, ułatwiających dopełnienie tego obowiązku. O czym należy pamiętać?

1. Wypełniając formularz w internecie, czytaj pytania i odpowiedzi uważnie i bez pośpiechu.
2. Zanim przejdiesz na kolejną stronę, przeczytaj jeszcze raz swoje odpowiedzi.
3. Zastanów się, czy spisałeś wszystkie osoby zameldowane pod twoim adresem.
4. Jeżeli masz pełnoletnie dzieci, których nie spisałeś – poinformuj je, żeby zrobiły to same.

5. Gdy zostałeś spisany przez małżonka – nie loguj się do aplikacji spisowej ponownie.

6. Po potwierdzeniu poprawności danych na końcu spisu i zamknięciu aplikacji, nie masz możliwości ich zmiany.

7. Jeśli nie możesz spisać się samodzielnie przez internet, zadzwoń na infolinię – tam wypełnisz formularz lub umówisz rachmistrza.

8. Nie masz komputera? Możesz skorzystać ze stanowiska w Gminnym Biurze Spisowym – we Wrocławiu mieści się ono w Urzędzie Miejskim Wrocławia przy pl. Nowy Targ 1-8. Zadzwoń i dowiedz się więcej pod numerem 71 777 75 93.

9. Jeśli spisałeś się w jakiegokolwiek formie – sam, przez telefon lub z rachmistrzem – nikt nie ma prawa kontaktować się już z tobą w sprawie spisu.

10. Pomóż bliskim, którzy nie mają dostępu do komputera lub internetu, bezpiecznie zrealizować obowiązek spisowy!

Agata Zięba

Arcik wrócił od króla Juliana

Sierpniowy numer słynnego krasnalowego periodyku już dostępny. Najmniejsi mieszkańcy Wrocławia nie mają wakacyjnej laby. W tym wydaniu o podróżach opowiada Arcik.



Dwanaście stron przepelnionych ciekawostkami i zadaniami czeka na spragnionych rozrywki miłośników w Centrum Informacji Turystycznej w Rynku 14 i na stronie internetowej visitwroclaw.eu/wroclawskie-krasnale.

Arcik Podróżnik opowie nam o tym, jak opalał się na plaży w Honolulu, zachwycał zachodem słońca w Bombaju, gościł u Juliana XIII króla Lemurów na Madagaskarze, jeździł na żółwiach na Galapagos czy zgubił się na chwilę w Trójkącie Bermudzkim. Wyjaśni też, dlaczego choć czasem lubi zaszyć się w Szczeczeszynie, zawsze wraca do swojego ukochanego miasta.

Jak zwykle poznamy też kilka ciekawych faktów o dawnym Wrocławiu. Tym razem poczytamy o Budzie Wariatów i o tym, że kiedyś nie było wakacji. Jak to możliwe? Przeczytajcie koniecznie.

Krasnale zachęcają także do rozwiązywania zadań i wzięcia udziału w konkursach z nagrodami – wystarczy opisać swoją ulubioną wakacyjną zabawę albo wykonać kolorowy wędrujący kamyczek i wysłać skrzatom efekty tych działań do końca wakacji. Szczegóły konkursów w „Krasnalowych wieściach” nr 8. Zapraszamy do lektury i zabawy w imieniu krasnalowych kolegów po fachu.

Agata Zięba

Bezpłatne badania na pamięć

Trwa rekrutacja do bezpłatnego badania pamięci. Uniwersytet Medyczny poszukuje osób w wieku 55-80 lat z łagodnymi zaburzeniami funkcji poznawczych.

Metoda TMS, czyli Przeczasz-kowa Stymulacja Magnetyczna, pomaga w leczeniu niektórych zaburzeń psychicznych oraz neurologicznych.

Technologia przypomina w działaniu rezonans magnetyczny. Za pomocą impulsów magnetycznych stymuluje się aktywność neuronów lub wycisza ich nadaktywność. Każda sesja TMS trwa od 10 do 35 min, jest bezbolesna, a powrót do normalnej aktywności jest możliwy bezpośrednio po jej zakończeniu.

Uniwersytet Medyczny we Wrocławiu zaprasza do udziału w badaniu pacjentów z łagodnymi zaburzeniami funkcji poznawczych w wieku od 55 do 80 lat. Badania będą prowadzone przez Zespół Katedry i Kliniki Psychiatrii. Decyzja o zakwalifikowaniu do badania podjęta zostanie na podstawie oceny psychologicznej, badania psychiatrycznego i kwestionariuszy pacjenta. Więcej informacji pod adresem e-mail: psychiatria.tms@umed.wroc.pl i numerem telefonu 71 784 16 10.

Agata Zięba

Kultura

Wystartował Festiwal Nowe Horyzonty

Tegoroczny 21. Międzynarodowy Festiwal Filmowy Nowe Horyzonty potrwa od 12 do 22 sierpnia we Wrocławiu. Widzowie podczas 600 pokazów obejrzą aż 271 filmów, w tym 175 pełnometrażowych.

Sercem festiwalu będą pokazy kinowe, choć ponad 90 filmów będzie można oglądać online do 29 sierpnia. Sporą niespodzianką jest fakt, że Olga Tokarczuk będzie przewodniczącą Międzynarodowego Konkursu Nowe Horyzonty.

Więcej seansów

Większość festiwalowych hitów dostępnych będzie wyłącznie na pokazach kinowych, ale to praktyka stosowana na całym świecie, bo twórcy obawiają się, że ich filmy wyciekną do sieci. Większość seansów będzie się rozpoczynała już po godz. 9.00, inne z kolei wystartują po 22.45. Wszystko z uwagi na fakt, że na salach przestrzegana będzie zasada 75 proc. zajętych miejsc, zaś między seansami musi być czas na obowiązkową dezynfekcję sal. Filmy z konkursu Nowe Horyzonty będą pokazywane kilkukrotnie, zaś festiwalowe hity m.in. z Cannes i Berlina nawet siedmiokrotnie. – Chodzi o to, aby rozrzedzać tłum i nie gromadzić się w jednym obiekcie, a dzięki temu widzowie będą mieli możliwość elastycznego układania grafiku – tłumaczy Marcin Pieńkowski, dyrektor Festiwalu Nowe Horyzonty.



Maria Dębska w roli Kaliny Jędrusik w filmie „Bo we mnie jest seks”, który obejrzy publiczność

Dla fanów kina pod chmurką idealne będą pokazy Kina na Rynku, gdzie zespół Nowych Horyzontów przygotował 742 miejsca siedzące w większym niż dotychczas dystansie. Nie będzie klubu festiwalowego w Arsenale. Zamiast tego organizatorzy sporządzili listę miejsc reko-

mendowanych przez festiwal i tam widzowie mogą liczyć na zniżki.

Gdzie kupić bilety?

Sprzedaż pojedynczych biletów na seanse stacjonarne rozpocznie się 4.08 (przez stronę internetową festiwalu), sprzedaż pakietów i dostępów online 5.08, ale od 11.08 bilety można kupić także w kasach Kina Nowe Horyzonty, od 12.08 – w Teatrze Capitol, a od 13.08 w Dolnośląskim Centrum Filmowym.

Magdalena Talik

Najlepsi aktorzy i reżyserzy nagrodzeni



Janusz Majewski (po lewej) odbiera Super Diament z rąk wiceprezydenta Jakuba Mazura i Stanisława Dziemiejki (z kwiatami)

12 sierpnia kończą się dwa festiwale – Aktorstwa Filmowego i Reżyserii Filmowej. Poznamy laureatów Złotych Szczepniaków za najlepsze kreacje aktorskie oraz laureata Złotego Dzika za najlepszą reżyserię. Zaś laureaci honorowych nagród zostali już ogłoszeni.

Oba wydarzenia oficjalnie otworzyli, 7 sierpnia w Centrum Kongresowym Hali Stulecia, wiceprezydent Wrocławia Jakub Mazur oraz Stanisław Dziemiejko, pomysłodawca i dyrektor festiwalu. Podczas gali gromkie „Sto lat!” zaśpiewano Januszowi Majewskiemu z okazji jego 90. urodzin.

Reżyser m.in. „Zaklętych rewirów”, „Lekcji martwego języka” czy „Złota Dezerterów” otrzymał też ważne wrocławskie wyróżnienie – przyznany przez prezydenta miasta Super Diament – za twórcze, filmowe związki z Wrocławiem. Laureatem tegorocznej nagrody

Festiwalu Reżyserii Filmowej za wybitne osiągnięcia reżyserskie w polskim kinie został Juliusz Michulski. Trafiła do niego jedna ze statuetek Kryształowego Dzika.

Natomiast za twórczą współpracę aktora z reżyserem Kryształowego Dzika otrzymał Zbigniew Zamachowski. Znamy go z wielu ról filmowych, które zagrał pod okiem m.in. Krzysztofa Kieślowskiego czy Andrzeja Wajdy. Z kolei Platynowy Szczepniak został wręczony Grażynie Szapołowskiej, za wybitne osiągnięcia w aktorstwie filmowym.

Redakcja

Europejska Noc Literatury

Organizowana przez Strefę Kultury Wrocław 10. odsłona Europejskiej Nocy Literatury kontynuuje podróż po Wrocławiu. Tym razem pojawi się na Karłowicach. Czytania odbędą się w dziesięciu plenerowych lokalizacjach, a hasło przewodnie to „Po stronie kobiet”. Kuratorka Anna Dziewit-Meller wybrała 10 książek, które przeczytają aktorki (m.in. Gabriela Muskała, Ewa Szykulska) i aktorzy (m.in. Andrzej Chyra i Andrzej Grabowski).

Wśród lektur, jakich fragmenty usłyszymy, są m.in. legendarne eseje „Własny pokój” Virginii Woolf, dzieło filozofii feministycznej „Druga płeć” Simone de Beauvoir, „Wojna nie ma w sobie nic z kobiety” białoruskiej noblistki Swietłany Aleksijewicz czy ukochana lektura z dzieciństwa – „Ronja, córka zbójnika” Astrid Lindgren. Wydarzenie zaplanowano na 21 sierpnia. Czytania rozpoczynać się będą co 30 minut między godziną 18.00 a 22.30. Udział jest bezpłatny.

Szczegóły na: www.wroclaw.pl/europejska-noc-literatury-2021-wroclaw.

Posłuchaj muzyki kameralnie

Trwa pierwsza edycja „Muzyki w dawnym Wrocławiu”, nowego festiwalu muzyki kameralnej. Koncert zaplanowano na 15 sierpnia (niedziela) w Hotelu Grape, który mieści się w zabytkowej willi przy Parkowej 8. To wieczór paryskich inspiracji, a gwiazdami będą flecista Jan Krzeszowiec, solista NFM Filharmonii Wrocławskiej oraz pianistka i pomysłodawczyni festiwalu Monika Kruk. Z kolei 29 sierpnia przeniesiemy się do Hotelu Platinum Palace przy ul. Powstańców Śląskich 204. Tam program na klarnet (Gustaw Bachorz) z towarzyszeniem fortepianu (Monika Hanus).

Bilety na każdy z koncertów kosztują 50 zł i kupimy je na miejscu. Inicjatorka festiwalu zapowiada, że w przyszłym roku festiwal potrwa całe lato.

Dla obcokrajowca

Нові автобусні маршрути для гмін під Вроцлавом

Від 21 серпня 2021 р. буде введено у експлуатацію нові автобусні маршрути для гмін, що знаходяться під Вроцлавом: Журавіна, Конти Вроцлавске, Черніца, Кобєжице, Сєхніце

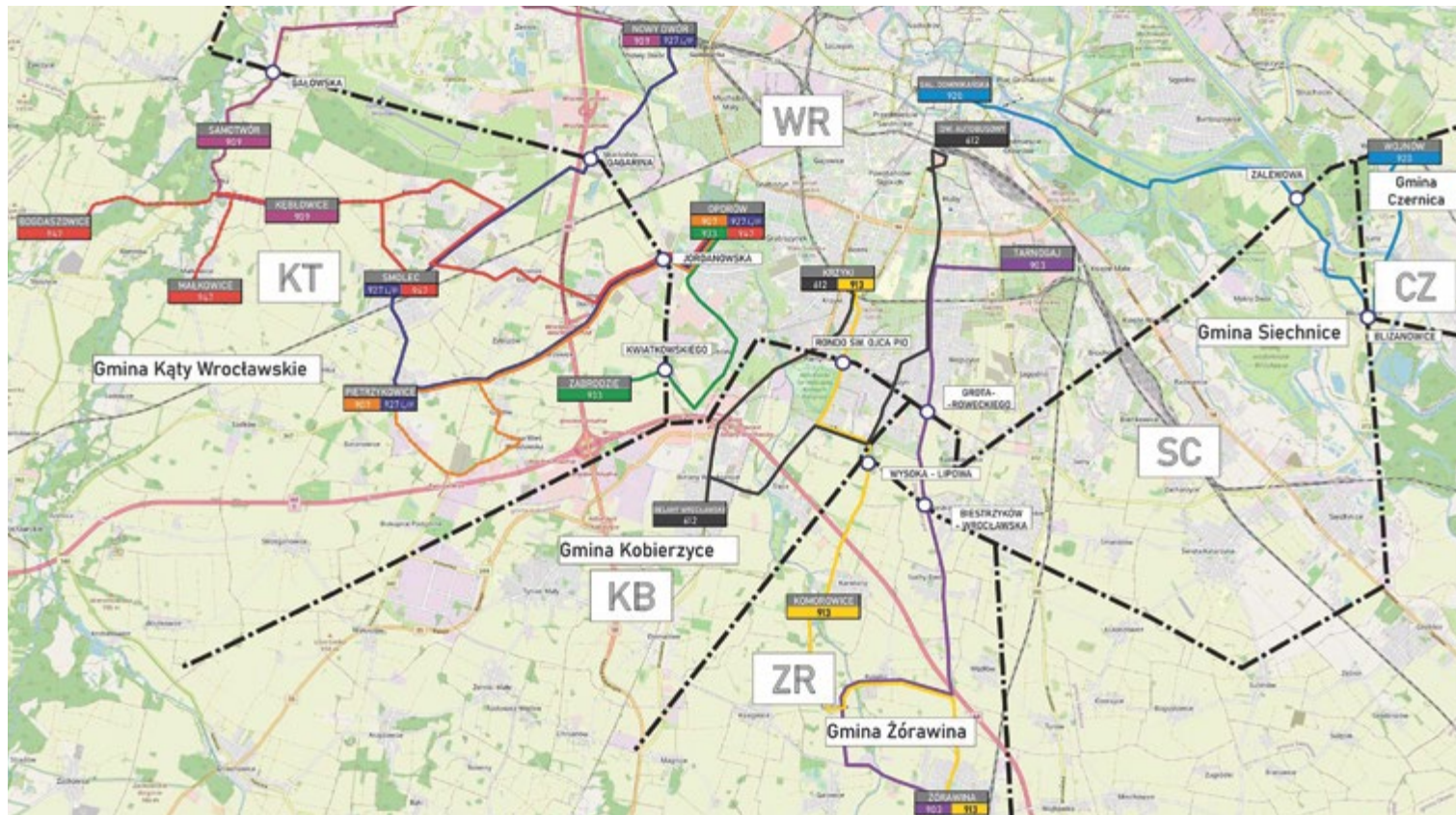
Конти Вроцлавске

Шість маршрутів (№ 907, 909, 927L, 927P, 933 і 947) поєднає Вроцлав та місцевості, що знаходяться на території гміни Конти Вроцлавске. Вищевказані маршрути функціонуватимуть замість тих, що існували дотепер.

Нові маршрути гарантуватимуть доїзди до пересадочних вузлів біля існуючих (Опорів) та таких, що заплановані (Нови Двір – кільце) трамвайних кілець. Від них можна буде подорожувати далі у напрямку центру міста – автобуси від'їжджатимуть на багато частіше, ніж тепер.

Гміна Черніца

Маршрут № 920 поєднає петлю Войнув на території гміни Черніца із Домініканською галереєю. Це дає можливість подорожувати за іншим маршрутом, аніж маршрути № 115, 118, 845 і 855. Цей маршрут гарантувати пряме сполучення Домініканської галереї із мікрорайонами та об'єктами, що знаходяться вздовж вулиці На гроблі. Це буде також додатковий маршрут для мешканців Опатовіце, а також



Трестна і Блізановіце.

Гміна Журавіна – проїзд через Кобєжице і Сєхніце

Маршрут № 903

Він поєднає місцевості у гміні Журавіна, а також Бєстшикув (гміна Сєхніце) із трамвайним

вузлом Гай і Тарногай. Він також підсилить транспортне сполучення у мікрорайоні Олташин. **Маршрут № 913** Він надасть можливість мешканцям гміни Журавіна, а також місцевості Висока доїхати до трамвайного кільця Південний парк і району Кшикі. Він під-

тримуватиме роботу міського маршруту № 112.

Зміни у русі автобусу № 612

Від зупинки «Партиніце» автобус № 612 їхатиме вулицею Висціговою до зупинки поблизу трамвайного кільця «Півден-

ний парк». Кінцева зупинка буде поблизу трамвайного кільця «Кшикі». Стоянка на кільці буде поруч із маршрутом № 112. Пасажирів, які бажатимуть їхати до місцевості Висока або доїхати до вроцлавських вулиць Кутшеби та Парафіальної, від'їжджатимуть з іншої зупинки.

SKOVORODA FEST

Фундація Україна разом з партнерами запрошують вас на фестиваль SKOVORODA FEST, який цього року набуває особливого значення будучи частиною святкування 30-річчя Незалежності України.

Фестиваль є можливістю для міжкультурної інтеграції, пізнання сучасної української культури та розваг для всіх мешканців Вроцлава.

Детальний розклад SKOVORODA FEST:

Площа під літньою сценою Impartu, 24 серпня

- 18:00 – відкриття фестивальної зони (гастрономічна зона, невеличкий ярмарок від польських та українських майстрів та творчі майстер-класи для дітей)
- 19:00–20:00 – відкриття кон-

церту, виступ гурту «Вимираючі види»

- 20:30–22:00 – виступ “Dakh Daughters” (український музично-театральний проект у стилі фрік-кабаре)
- 23:00 – afterparty у Stacja Dizajn, акустичний концерт Віктора Новосолова – вокаліста українських рок-груп ANNA і Kompas
- 00:00 – концерт місцевого гурту “PayYourSurgeon”

Вхід на фестиваль безкоштовний для всіх. Одночасно на території фестивалю можуть перебувати до 800 осіб.



Фундація Україна

New bus lines to communes in the Wrocław region

From 21st August 2021, MPK will introduce new bus lines to communes in the Wrocław region: Żórawina, Kąty Wrocławskie, Czernica, Kobierzyce, Siechnice.

Kąty Wrocławskie

Six bus lines (907, 909, 927L, 927P, 933 and 947) will connect Wrocław to villages located in the Kąty Wrocławskie Commune, replacing the ones that have operated until now. The new lines will provide access to transfer hubs near current (Oporów) and planned (Nowy Dwór terminus) tram terminals, from which passengers can continue their trip towards the city centre with much higher frequency than today.

Czernica Commune

Bus line 920 will connect the Wojnów terminal in the Czer-

nica Commune to the Galeria Dominikańska mall. It provides an alternative journey route alongside bus lines 115, 118, 845 and 855. The line will also connect directly Galeria Dominikańska to housing estates and facilities located along ul. Na Grobli and will provide additional service to inhabitants of Opatowice, Trestno and Blizanowice.

Żórawina Commune via Kobierzyce and Siechnice

Bus line 903

It will connect villages in the Żórawina Commune and Biestrzyków (Siechnice Commune) with the Gaj and Tarnogaj terminal. It will also reinforce service in the Ołtaszyn Housing Estate.

Bus line 913

It will provide access to Park Południowy and Krzyki terminals to inhabitants of the Żórawina Commune and Wysoka, supporting the municipal line 112.

Change in bus line 612

From the Partyńce bus stop, bus line 612 will run via ul. Wyścigowa to the bus stop near the Park Południowy tram terminal and will finish its route on the Krzyki tram terminal. The stopping place at the tram terminal will be located near bus line 112, making it possible to depart from one stop for passengers willing to travel to Wysoka or Kutrzeba and Parafialna streets in Wrocław.

Sport

Wrocławianka ozłocona. Są medale z Tokio

Wielki sukces Natalii Kaczmarek z wrocławskiego AWF, która zdobyła złoty i srebrny medal na igrzyskach olimpijskich w Tokio. Lekkoatletka stawiała na podium w sztafetach 4x400 m – mieszanej oraz kobiet.

– Nacieraliśmy się medalem wioślarek przed biegiem. To było nie-samowite uczucie. Nacieraliśmy się srebrem, a wyszło złoto – powiedziała dla „Super Expressu” tuż po finale biegu w sztafecie mieszanej 4x400 m Natalia Kaczmarek, która pobięła na drugiej zmianie. Razem z Karolem Zalewskim, Kajetanem Duszyńskim i Justyną Święty-Ersetic poprawili w finale rekord Europy oraz olimpijski (3:09,87). Medale zdobyli także Małgorzata Hołub-Kowalik, Iga Baumgart-Witan oraz Dariusz Kowaluk za udział w eliminacjach.

Marzenia spełnione...

Wspomniane „nacieranie się” medalami między reprezentantami Polski z różnych dyscyplin miało pozytywny wpływ. Polscy sportowcy wrócili z Tokio z 14 krążkami – 4 złotymi, 5 srebrnymi i 5 brązowymi. To najlepszy wynik od igrzysk w Atlancie w 1996 r., gdy nasza kadra stawiała na podium 17 razy oraz



Natalia Kaczmarek (z lewej) zdobyła złoty i srebrny medal w Tokio w sztafetach 4x400 m

wyrównanie liczby krążków z Sydney w 2000 r.

23-letnia Kaczmarek w Japonii zdobyła także srebro po fantastycznym biegu sztafety 4x400 m, która ustanowiła nowy rekord Polski (3:20,53). Polki przegrały tylko z Amerykankami. Studentka fizjoterapii z wrocławskiego AWF pobięła na pierwszej zmianie.

Blisko kolejnego krążka był Jakub Krzewina. Lekkoatleta Śląska Wrocław pobięła w półfinale sztafety męskiej 4x400 m, której zabrakło do rekordu Polski 0,55 s. W finale Polacy nie stanęli jednak na podium zajmując piąte miejsce.

... i niespełnione

Niestety już w eliminacjach z zawodów w rzucie dyskiem odpadł 38-letni Piotr Małachowski, który wystąpił po raz ostatni na igrzyskach olimpijskich. Jeden z najbardziej utytułowanych lekkoatletów podkreślał, że stać go na więcej. W Japonii Małachowski rzucił dyskiem na odległość 62,68 m. Jego rekord życiowy wynosi 71,84 m. – Wynik jest słaby. Stać mnie było na dużo dalszy rezultat, ale się nie udało. Nie mam do siebie pretensji, bo powalczyłem do końca. [...] Smutno żegnać się z igrzyskami, ze sportem, ale cóż... 38 lat – trzeba podjąć męską decyzję. Żałowałbym

gdybym tu nie przyjechał, ale przyjechałem i powalczyłem – zauważył Małachowski, rozmawiając z dziennikarzami po nieudanym turnieju.

Medalu nie udało się również zdobyć półfinaliście Wimbledonu Hubertowi Hurkaczowi, który przyznał po porażce w 2. rundzie turnieju tenisowego, że nie był w stuprocentowej dyspozycji. Hurkacz zastrzegł się podczas jednego z posiłków i brakowało mu energii. Wrocławski tenisista zapowiada jednak, że na następnych igrzyskach olimpijskich w 2024 r. w Paryżu będzie lepiej. Już trzymamy kciuki.

Piotr Bera

Futboliści na Stadionie Olimpijskim

European League of Football w najlepszym wydaniu wraca do Wrocławia. Futbolisci amerykańscy Panthers, 15 sierpnia, zagrają z liderem ligi Frankfurt Galaxy. Początek meczu o godz. 15.00.

Galaxy to jedna z najsilniejszych drużyn w Europie i jeden z fawory-

tów do gry w finale ligi europejskiej, co potwierdzili rozbić niepo-

konanych do ostatniego weekendu Hamburg Sea Devils (35:9). Panthers chcą zrewanżować się za porażkę w pierwszym meczu obu zespołów we Frankfurcie, gdzie Galaxy wygrało 22:13. Tamto spotkanie rozgrywano w strugach ulewnego deszczu oraz przerywano z powodu burzy.

– Wiemy, że Frankfurt był w naszym zasięgu i wierzymy, że przed własną publicznością, z nowymi wzmocnieniami, wrócimy na zwycięską ścieżkę – mówi Jakub Głogowski, generalny menedżer Panthers.

Pantery wracają do Wrocławia po przegranym meczu w Kolonii z Centurions (31:33) oraz tygodniu przerwy na odpoczynek. Najbardziej utytułowany polski klub z bi-

lanssem 3-3 zajmuje drugie miejsce w Dywizji Północnej, co daje awans do półfinału.

– Na tym etapie sezonu każdy tydzień jest dla zawodników trudny. To wszystko sprawia, że każdy dzień regeneracji ma znaczenie – dodaje Michał Latoś, prezes Panthers.

Sportowe emocje poprzedzi rodzinny piknik, który rozpocznie się o godz. 13.00. Na esplanadzie przy stadionie pojawią się food trucki, dmuchańce dla dzieci, w tym bezpieczne miniboisko do futbolu. Kibice mogą wygrać nagrody w konkursach. Bilety można kupić na stronie ticketmaster.pl, a w dniu meczu w kasach stadionu.

Piotr Bera



Panthers chcą wrócić na zwycięską ścieżkę w Europie

Wrocławscy sportowcy na IO w Tokio

Sandra Bernal (Śląsk, strzelecstwo-trap) – 9. miejsce w trapie i brak kwalifikacji do sześcioposobowego finału.

Piotr Małachowski (Śląsk, lekka atletyka) – brak kwalifikacji do finału rzutu dyskiem. Wynik 62,68 m dał 15. miejsce.

Jakub Krzewina (Śląsk, lekka atletyka) – 5. miejsce w biegu finałowym sztafety 4x400 mężczyzn.

Arkadiusz Gardzielewski (Śląsk, lekka atletyka) – maratończyk ukończył bieg na 63. miejscu ze stratą 14 minut i 12 s do zwycięzcy.

Agata Ozdoba-Błach (AZS AWF, judo) – porażka w 1/4 finału turnieju judo w kategorii do 63 kg.

Joanna Linkiewicz (AZS AWF, lekka atletyka) – 5. miejsce w biegu półfinałowym 400 m przez płotki.

Natalia Kaczmarek (AZS AWF, lekka atletyka) – złota i srebrna medalistka w sztafetach mieszanej i kobiet na 4x400 m. W biegu indywidualnym na 400 m odpadła w półfinale. To 29. i 30. wrocławski medal w historii igrzysk olimpijskich.

Robert Sobera (AZS AWF, lekka atletyka) – Mistrz Europy z Amsterdamu w skoku o tyczce odpadł w eliminacjach z wynikiem 5,65 m.

Alicja Tchórz (Juwenia, pływanie) – nie wystartowała w IO ze względu na błędy proceduralne popełnione przez Polski Związek Pływacki.

Kornelia Fiedkiewicz (Juwenia, pływanie) – Członkini sztafety mieszanej 4x100 m st. zmiennym. Sztafeta została zdyskwalifikowana w eliminacjach.

Hubert Hurkacz (Redeco, tenis) – razem z Łukaszem Kubotem odpadł w 1. rundzie debla. W turnieju singlistów przegrał w 2. rundzie z Brytyjczykiem Liamem Broadym.

Joanna Pawlak (Pawlak Equestrian Wrocław, jeździectwo) – 13. miejsce w drużynowym wszechstronnym konkursie konia wierzchowego.

Wojciech Pszczolarski (Wibatech Merx Wrocław, kolarstwo torowe) – Był rezerwowym w madisonie – wyścigu drużynowym, w którym w każdym momencie wyścigu ściga się tylko jeden kolarz z danego zespołu, a drugi odpoczywa.

Łukasz Kubot (KKT Wrocław, tenis) – razem z Hubertem Hurkaczem musiał uznać wyższość niemieckiej pary w 1. rundzie turnieju deblowego. W grze mieszanej z Iga Świątek dotarł do ćwierćfinału.

Natalia Bajor (AZS UE Wrocław, tenis stołowy) – porażka z Koreą Południową w 1. rundzie drużynowego turnieju tenisa stołowego.

Wydarzenia



Następna stacja: Wrocław Dworzec Główny – spacer

Głowy smoków, błysk neonów i duch secesji – o wrocławskim Dworcu Głównym opowie podczas bezpłatnego spaceru 14 sierpnia (zbiórka: godz. 11.00 przed wejściem głównym) historyk sztuki Krzysztof Ziental. Neogotycki gmach projektu Wilhelma Grapowa powstał 27 lat po zbudowaniu w Anglii pierwszej linii kolei parowej z Liverpoolu do Manchesteru. Śląsk nie chciał być

gorszy. Właściciele górnośląskich kopalń i hut założyli spółkę Oberschlesische Eisenbahn Gesellschaft i uruchomili w 1842 r. pierwszą linię z Wrocławia do Oławy (27 km). Rozwój spółki spowodował potrzebę budowy gmachu, który mógłby kiedyś przejąć cały ruch pasażerski Wrocławia, a zatem służyć jako Dworzec Centralny. Udział w spacerze bezpłatny, zapisy: l.wroclaw.pl/spacer-dworzec-pkp. Cykl Inne Spacery organizowane są przez Fundację Dom Pokoju.



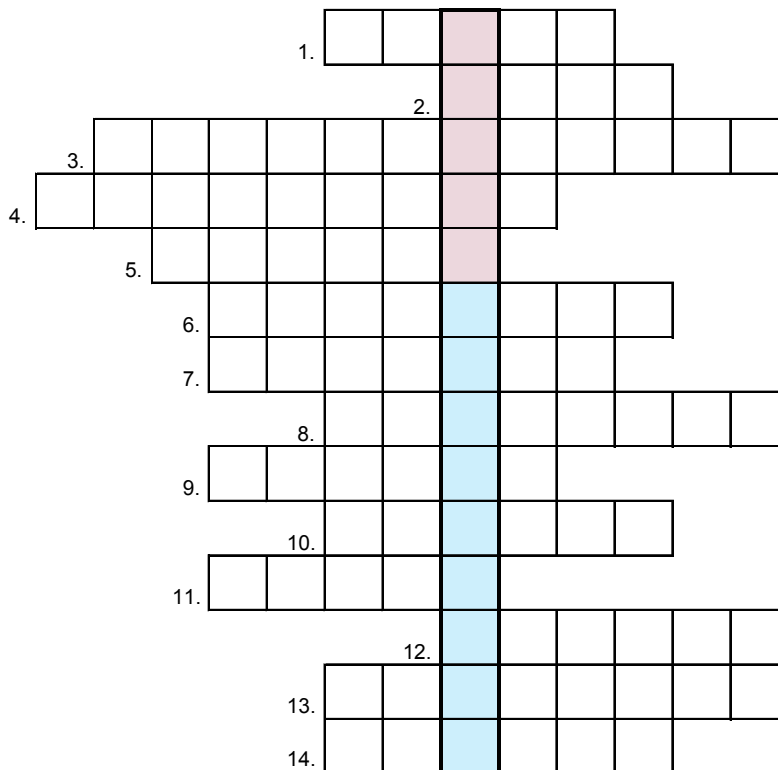
Przedmieście Oławskie świętuje z orkiestrą dętą

Wielkie święto Przedmieścia Oławskiego, cztery spaceru szlakiem postaci z przeszłości, widocznych na murach, kobiet, a także tych z legend, filmów, piosenek i książek. Zbiórka: zbieg ulic Kościuszki i Komuny Paryskiej, przy infopunkcie. W tym roku Sąsiedzka Strefa Relaksu znajdzie się w ogrodzie Muzeum Etnograficznego. Tutaj będzie można odpocząć, na-

pić kawy i wysłuchać słuchowiska o historiach postaci z Przedmieścia, a także obejrzeć portrety współczesnych mieszkańców. Wieczorem powrót do parku na Niskich Łąkach na wielką sąsiedzką potańcówkę. Przygrywać będzie 12-osobowa orkiestra dęta. Na Święto Trójkąta szykujcie się w sobotę 28 sierpnia. Nie przegapcie 18 sierpnia – dnia rozpoczęcia zapisów na warsztaty i spacer pod adresem: l.wroclaw.pl/dzien-trojkat2021. Główny organizator: Strefa Kultury Wrocław.

Krzyżówka nr 49

1. Widnieje na znaku drogowym „Droga dla rowerów”
2. Najpopularniejsza wrocławska trasa rowerowa prowadzi wzdłuż tej największej wrocławskiej rzeki
3. Plac we Wrocławiu, na którym znajduje się pomnik, w którym został użyty rower
4. Osiedle Wrocławia położone w dolinie Bystrzycy, świetne miejsce na wycieczkę rowerową
5. Niewielkie jezioro pod Wrocławiem powstałe w dawnym wyrobisku żwiru i gliny
6. Miejscowość pod Wrocławiem, nad Odrą, w której znajduje się wieża widokowa
7. Wrocławski muzyk, który śpiewa piosenkę o rowerze
8. Miasto w powiecie trzebnickim, kiedyś lubiane przez wrocławian uzdrowisko, do którego można dojechać rowerem
9. Zamek w miejscowości Ślęza pod Wrocławiem, częsty cel rowerowych wycieczek wrocławian
10. Rowerowa trasa Eurovelo, której fragment biegnie przez Wrocław to trasa „..... – Adriatyk”
11. Część jezdnii przeznaczona do zatrzymywania się rowerów
12. Pora roku, w której znów, po przerwie, pojawiają się na ulicach Wrocławskie Rowery Miejskie
13. „Trasa Wrocław” to trasa rowerowa po militarnych obiektach Wrocławia
14. Pieszno-rowerowa przeprawa przez rzekę



Regulamin i RODO

www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs

Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606**. Koszt jednego SMS-a wg taryfy operatora. W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź.

W tym numerze będzie to **49.HASŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi czekamy do **19 sierpnia br. do godz. 20.00**. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów

prawidłowych odpowiedzi do 26 sierpnia br. Skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru telefonu 71 776 71 00. **UWAGA!** Nastąpiły zmiany w regulaminie. Najważniejsza z nich to zapis o odbiorze nagród

w naszej siedzibie. Nie wysyłamy ich już pocztą. W tym wydaniu do zdobycia są: **bluza i dwa worki z herbem Wrocławia**. Zwycięzcy z numeru 47 (hasło: Wenecja Północy) to pani Wioletta i panowie: Jakub i Adam. Gratulujemy!

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**

Pogotowie Ratunkowe: **999**

Policja: **997**

Straż Pożarna: **998**

Straż Miejska: **986**

Centrum Powiadamiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601100100**

Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)

Pogotowie energetyczne: **991**

Pogotowie gazowe: **992**

Pogotowie ciepłownicze: **993**

Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 31 11** (pn.-pt. 9.00-19.00)

Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)

Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barrier, pn.-pt. 7.45-15.45)

Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony – pozostałe

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)

Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Zgłoś bezpańskiego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)

Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo) Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)

Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)

Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionych: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)

Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Taxi Senior: **794 123 124**

Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

Napisz do nas!

REDAKCJA

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna
Ewa Wapłak

Redaktor wydania
Anna Aleksandrowicz

DRUK

AGORA
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa

WYDAWCA
Gmina Wrocław